

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

dinsdag
31 mei 2011
jaargang 127
nr 126

AMIGOE



3

Aruba



Jeugdparlementariërs
ingezworen

8

Wereld



EHEC-epidemie
breidt zich uit

13

Sport



FA wil uitstel
verkiezing

14

Financieel



Beslissing over
Griekenland
deze week

Minister presenteert economische visie ‘Beheerste en kwalitatieve groei economie’

ORANJESTAD — Voor een volle zaal presenteerde minister Michelle Winklaar (AVP) verantwoordelijk voor het economische beleid gisteren de visie van het kabinet, getiteld The Green Gateway. Ook kregen de aanwezigen, onder wie vertegenwoordigers van de private en publieke sector, politiek en deskundigen, de huidige stand van zaken in de Economic Outlook 2011 gepresenteerd. Met daarin opvallende cijfers.

Zo blijkt op basis van gegevens van Unesco, uit een census onder 135 landen, dat Aruba in de top tien staat, ofwel op de zevende plek, van het aantal kranten per inwoner. Ook heeft ons land relatief veel geregistreerde bedrijven en staat het daarmee op de tiende plaats. Het gaat om zo'n 12.000 die overigens niet allemaal even actief zijn. Verder blijkt dat Aruba op nummer 26 te staan van de Human Development Index. Met deze index kan een vergelijking gemaakt worden tussen de sociale situaties in landen zoals kennisniveau, levensverwachting en levenstandaard en zo gekeken worden in welke mate een land is ontwikkeld. Uit de presentatie was te halen dat Aruba het de afgelopen 25 jaar, en ook ervoor, veel beter heeft gedaan dan in de omliggende landen. Winklaar kwam ook met voorbeelden die in het verleden de economie negatief hebben beïnvloed, zoals de sluiting van de raffinaderij in 1985. Maar zo stelt ze, Aruba heeft die negatieve ontwikkelingen meestal weten te keren. Ook de recente crisis werd aangehaald en

hoewel de afgelopen twee jaar het nationale inkomen terugliep, is er in het eerste kwartaal van dit jaar al weer een positieve economie groei te zien. Toch is de minister er niet op gerust en zegt dat net als in 1985 toen na de sluiting van de raffinaderij Aruba weer er op bovenop kwam door zich op toerisme te richten, er nu een kwart eeuw later ook een nieuwe economie gecreëerd moet worden. Dit is noodzakelijk om dus ook in de toekomst te kunnen blijven groeien. Want volgens de minister is de weg van 'meer' geen garantie meer voor succes. Immers zal de weg van meer hotels, casino's, gebouwen en auto's volgens haar een punt bereiken waarbij deze steeds minder opbrengen voor Aruba. De toekomst voor onze economie, is volgens dit kabinet, dan ook een beheerste en kwalitatieve groei van de economie, die vooral haar winsten moet halen uit kennis en innovatie. Met een kenniseconomie kan Aruba haar welvaart blijven behouden of vergroten, die volgens de minister bovendien niet alleen investeerders wat oplevert, maar waarvan de he-

le gemeenschap profiteert. Om de visie en plan uit te voeren vraagt Winklaar ook een actieve bijdrage van de private sector. The Green Gateway is in die zin een concretere opvolger van het visieproject Nos Aruba 2025 voor een duurzame economie, dat na het aantreden van het huidige kabinet in een kast leek te belanden. Dat het een opvolger is, is niet geheel toevallig. Het huidige plan komt vooral uit de koker van het National Council for Innovation & Competitiveness (NCIC) voorgezet door professor Ryan Peterson. Deze laatste en ook anderen in de raad, waren al actief in het project Nos Aruba. Peterson pleit overigens al lange tijd voor een kenniseconomie zodat Aruba dus ook in de toekomst welvarend kan blijven. De aan het begin van dit jaar opgerichte NCIC adviseert de overheid en bedrijfsleven over nieuwe, innovatieve strategieën om de productiviteit en arbeidsmarkt te verbeteren. Daarbij heeft het ook het National Information System for Innovation (NISI) opgericht om zo de aanbevelingen te kunnen doen op basis van gegevens en analyses die in het systeem worden opgeslagen. Morgen om een uur 's middags verzorgt de NCIC over dit onderwerp overigens opnieuw een presentatie in het Renaissance Convention Center.

Vandalisme kleuterschool



SAN NICOLAS — Graf von Zinzendorf kleuterschool in San Nicolas is in de nacht van zondag op maandag het doelwit geweest van vandalen. Dit heeft schoolhoofd Chequita Boekhoudt laten weten. Er werd ingebroken door een slot kapot te maken en de inbrekers hebben onder andere een tv, een laptop, een dvd-speler en de limonademachine meegenomen. Daarnaast zijn onder andere de gordijnen, schoolboeken, wc en vloeren met verschillende soorten verf beklad. Vanwege de sterke geur van de verf en de troep die het heeft achtergelaten, is één klas thuis en één klas op school. Dit wisselt morgen om, vertelt het schoolhoofd. Veel ouders hebben er echter zelf ook voor gekozen om hun kind thuis te houden tot aankomende maandag. Boekhoudt: "Dit is heel jammer voor het onderwijs want als docent probeer je voor de kinderen en de ouders alles positief en netjes te houden." Ze hoopt maandag alles weer op orde te hebben. Scholen zijn regelmatig slachtoffer van inbraken en vandalisme. Een probleem is gebrek aan beveiliging. Scholen geven aan dit niet te kunnen betalen.

Nederland wil luchtveiligheid voormalige Antillen verbeteren

DEN HAAG — De Nederlandse regering wil in samenwerking met Curaçao en St. Maarten de vliegveiligheid in de twee landen en ook op Bonaire, St. Eustatius en Saba de komende jaren significant verbeteren en de mogelijkheden onderzoeken om een regionaal centrum voor veiligheid op te richten. Dat staat in de beleidsagenda Luchtvaartveiligheid voor de periode 2011 tot en met 2015, die vandaag gepubliceerd is. De publicatie houdt geen direct verband met de recente conclusies over het toestel van Divi Divi Air dat in 2009 bij Bonaire neerstortte. "Het ministerie van Infrastructuur en Milieu heeft een directe verantwoordelijkheid voor de luchtvaartveiligheid op de BES-eilanden sinds 10 oktober 2010. Voor het Koninkrijk is het van belang dat de veiligheid in de andere landen van het Koninkrijk (Aruba, Curaçao en St. Maarten) ook voldoende geborgd is," staat in het beleidsdocument. Het ministerie merkt op dat de veiligheid van de luchtvaart in de voormalige Antillen in 2008 niet voldeed aan de normen van de International Civil Aviation Organization. De Icao gaf de veiligheid wel een voldoende, maar constateerde destijds dat er te weinig gekwalificeerd personeel voor de uitvoering van controles was. Met uitzondering van Aruba, is het beleid van de eilanden na de ontmanteling op het oude Antillaanse beleid gebaseerd en voldoet daarom ook niet aan de internationale regels. Samen met Curaçao, St. Maarten en Aruba zal er gewerkt

worden aan een oplossing voor de tekortkomingen die geconstateerd zijn door de Icao. De Nederlandse regering wil de komende vier jaar daar 80 procent van geïmplementeerd hebben. Het beleid op Bonaire, St. Eustatius en Saba wordt zo veel mogelijk afgestemd op het Nederlands beleid en moet binnen vier jaar voor 80 procent gelijk zijn aan de Nederlandse regels. Tot slot wil het ministerie in samenwerking met de Icao en andere landen een Regionale Safety Oversight organisatie opzetten.

WILLEMSTAD — Het orkaanseizoen voor onze regio gaat morgen van start en duurt tot 30 november. Er worden in totaal zestien stormen met namen verwacht en dat is boven het gemiddelde.

Orkaanseizoen van start

Van de zestien stormen is het de verwachting dat er negen zullen uitgroeien tot orkanen, waarvan vijf zware (categorie 3, 4 of 5 op de schaal van Saffir Simpson).

Volgens Fred Capello van de Meteorologische Dienst Curaçao, ligt de piek tussen medio augustus en medio oktober. Hij baseert zijn uitspraak op bevindingen van de NOAA (National Oceanic and Atmospheric Administration) en de Colorado State Universiteit. Deze twee instanties geven elk jaar voorspellingen voor onder andere het Caribisch gebied. De namen die we dit jaar kunnen verwachten zijn: Arlene, Bret, Cindy, Don, Emily, Franklin, Gert, Harvey, Irene, José, Katia, Lee, Maria, Nate, Ophelia, Philippe, Rina, Sean, Tammy, Vince en Whitney.

VN: Voedsel raakt op in Libië

TRIPOLI — De slinkende voorraden voedsel en medicijnen in dat deel van Libië dat in handen is van Muammar Kaddafi vormen een 'tijdbom'. Dat zei de humanitaire coördinator voor de Verenigde Naties in Libië vandaag. Op sommige plaatsen is nog maar voor een paar weken voedsel, voegde hij eraan toe.

Volgens Panos Moutmtzis van de VN is er nog geen sprake van hongersnood of on-

dervoeding in het Noord-Afrikaanse land. Hij verwacht echter dat het nog maar een kwestie van weken is voordat de situatie in het land kritiek wordt. In Libië staan rebellen en het regime van Kaddafi al maanden tegenover elkaar. De opstandelingen hebben grofweg de macht in het oosten, Kaddafi in het westen. Een internationale coalitie bombardeert troepen van Kaddafi om de burgerbevolking te beschermen.

Extra KLM-vlucht voor Aruba en Curaçao

AMSTELVEEN/WILLEMSTAD — De KLM zal van 2 juli tot 3 september een extra vlucht inzetten vanwege de grote marktvraag naar

Aruba en Curaçao. De extra vlucht, de KL783, wordt op zaterdag uitgevoerd met een Boeing 747-400 en vertrekt om 12.20 uur uit Amsterdam.

De vlucht komt om 16.00 uur aan op Aruba en om 17.45 uur op Curaçao. De retourvlucht, de KL784, vertrekt om 19.45 uur op zaterdag uit Curaçao en komt de volgende dag aan in Amsterdam om 10.55 uur. De vlucht wordt uitgevoerd naast de al bestaande, dagelijkse vlucht naar Curaçao. Sinds kort heeft de KLM ook een Facebook pagina. Morgen (1 juni) zal er op de pagina een speciale aanbieding verschijnen voor onze regio.

Stijgende voedselprijs leidt tot veel honger

LONDEN — De voedselprijzen blijven de komende jaren flink stijgen. Miljoenen mensen in de wereld zullen in de problemen komen, omdat zij niet voldoende geld hebben om hun maaltijden te kopen. Daarvoor waarschuwt hulporganisatie Oxfam Novib vandaag. Volgens de organisatie zullen de prijzen van veelgebruikte producten, zoals granen, rijst, en maïs, stijgen met 120 tot 180 procent. Dat

komt onder meer door dalende oogsten, een groeiend gebrek aan water en strijd om landbouwgronden. Maar ook moet het beschikbare voedsel beter over de wereld worden verdeeld, stelt Oxfam Novib. Zo wordt in rijke landen veel voedsel verspild, bijvoorbeeld omdat een te grote portie is gekookt. In arme landen gaat veel voedsel verloren doordat er geen opslag of transport beschikbaar is.

Grote drugsvangst in Albanië

DEN HAAG — De Europese politie (Europol) heeft in Albanië bijna een ton Colombiaanse cocaïne in beslag genomen en 22 mensen aangehouden na een langdurige operatie tegen drugscriminaliteit waarvan zeven landen deelnamen. Dat meldde Europol vandaag. "De enorme verzending cocaine was verdund in dertien ton palmolie die vanuit Colombia, via Antwerpen naar

Albanië werd verzonden, waar het uiteindelijk werd onderschept", aldus Europol. Naast de verdunde cocaïne trof de politie ook 160 kilo hasj aan. De verdachten komen uit Spanje, Marokko en Albanië en worden verdacht van het importeren en verspreiden van cocaïne en hasj in Europa. De operatie ging vorig jaar al van start toen de politie het criminele netwerk op het spoor kwam.

Mladic naar Den Haag

BELGRADO — De van oorlogsmisdaden verdachte Bosnische-Servier Ratko Mladic is vandaag per vliegtuig naar Den Haag vervoerd. Dat heeft de Servische minister van Justitie, Snezana Malovic, vanmiddag bekendgemaakt tijdens een persconferentie. Het toestel landde rond 13:45 Curaçaose tijd op Rotterdam Airport.

Mladic (69) was in een konvooi auto's met loeiende sirenes over een afgesloten weg vervoerd van de gevangenis naar het vliegveld van Belgrado. Bij aankomst in Nederland ging hij van Rotterdam naar de strafgevangenis in Scheveningen. Eerder op de dag had een Servische rechtbank bepaald dat Mladic uitgele-



Het vliegtuig waar Mladic in zat, tijdens het vertrek vanaf de luchthaven van Belgrado.

verd mocht worden aan het Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag. Hij is beschuldigd van oorlogsmisdaden bij de slag om Sarajevo en

de massamoord op achttien moslims in Srebrenica. Dat gebeurde tijdens de Bosnische oorlog (1992-1995).

Foto: AFP

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Vanavond onze gezellige Quiz avond wees op tijd we beginnen om 20:00 uur sharp

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij - Zat - Zon
Van 4pm - 6pm"

Early Bird Special

3-gangen menu
Incl. glas huiswijn
\$ 29.75
Dagelijks: 17-19u

Papillon
RESTAURANT

De overheerlijke Frans-Caribische keuken, het elegante gezellige terras en het prachtige decor bieden de perfecte ambiance voor lekker eten en een heerlijk avondje uit.
Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

THE CINEMAS thecinemas.aw

Valid till June 1

SP = subtítulos en Español

*matinee: saturday - sunday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
KUNG FU PANDA 2 daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15	KUNG FU PANDA 2 daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 11:45
THE BEAVER daily: 5:00 - 7:00 - 9:00 matinee: 12:45 - 2:45 late show: 11:00	THE BEAVER daily: 5:30 - 7:45 - 10:00 matinee: 1:00 - 3:15 late show: 12:15
PIRATES OF THE CARIBBEAN 4 daily: 5:00 - 9:00 matinee: 11:00 late show: 11:00	PIRATES OF THE CARIBBEAN 4 daily: 4:30 - 7:45 matinee: 1:30 late show: 11:00
FAST AND FURIOUS 5 daily: 6:00 - 8:45 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:30	FAST AND FURIOUS 5 daily: 5:30 - 9:15 matinee: 1:00 - 3:45 late show: 12:00
RIO 3D daily: 12:30 - 2:45 matinee: 11:15	SOMETHING BORROWED daily: 6:15 - 8:45 matinee: 1:15 - 3:45 late show: 11:15
BRIDESMAIDS daily: 5:45 - 8:30 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:15	ARTHUR daily: 4:45 - 7:15 - 9:45 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00
WINNIE THE POOH daily: 5:15 matinee: 12:00 - 1:45 - 3:30 late show: 11:15	
JUMPING THE BROOM daily: 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00	

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Clown Doctors

Clown Doctors Aruba

Col: 731-0289
clowndocorsaruba@gmail.com

PROPERTY FOR SALE
AT SAVANETA 780M²
ASKING PRICE
AWG. 35.000,00 ,
INCLUDING APPROVED
DOW BUILDING PERMIT.
FOR MORE
INFORMATION CONTACT
742-6911

HOUSE
SEMI FURNISHED
FOR RENT AT
CALBAS
RESIDENCE
TO VIEW CONTACT
742-6911

Visit
our website
AMIGOE.COM

TE HUUR



Wayaca 256 (Unit 1)
Nieuw gebouwd woonhuis
(duplex), gelegen in Wayaca
Residence.

Indeling:
Woonkamer met open keuken
en bar, 2 slaapkamers, badkamer
en een ruim betegeld terras.

Alleen voor lange termijn verhuur!

Afl. 1.800,- p.m.

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383



RENT HOUSE
ARUBA
5 871 971

TE HUUR in : Paradera

Gezellig ruim huis met uitzicht op de Hooiberg in Paradera. 2 slpk en 1 bdkm, meerdere patio's om van het prachtige uitzicht te genieten. Volledig omh. +carport. Voor lange termijn beschikb., reageer

Afl 1.850,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

Profiteer van onze Internet 4 daagse van 31 mei t/m 3 juni

Vertrek: 31 Mei-30 juni
Maximaal verblijf 1 maand

VANAF 1350,- AWG

30% korting



www.klm.com

Martinair
Thank you for flying

KOOYMAN MEGA BUY

WD-40 OLIE

- WD40 = Water Displacement (waterverplaatsing) - 40th attempt
- Dringt door in vastgeroeste onderdelen
- Geschikt om metalen in te smeren en te beschermen

Awg. ~~8,99~~
6,99

• 3 oz.

Awg. ~~14,99~~
11,99

• 8 oz.

Awg. ~~17,99~~
13,99

• 11 oz.



Always **x2 fun miles** that turn into Mega Miles

Kooyman Mega Store Av. Milio J. Croes 7 • Ma-Za: 08.00 – 18.00
Zon: 09:00 – 13.00 • **Kooyman San Nicolas** Cura Cabai z/n
Ma-Za: 08.00 – 18.00 • www.kooymanbv.com

Actie is geldig van 30 mei t/m 5 juni 2011, of zolang de voorraad strekt.



Instituto Pedagógico Arubano

Het hoofd van de Dienst Publieke Scholen roept sollicitanten op voor de functie van:
Docent Nederlands
Docent Rekenen & Wiskunde

Het Instituto Pedagógico Arubano (IPA) is een openbaar opleidingsinstituut, dat volledig bevoegde leerkrachten opleidt voor de leeftijdsspecialisaties 4-8 en 6-12 (kleuter- en basisonderwijs), 12-15 (tweede graadsopleidingen) en verder diverse opleidingen in de nascholing en professionaliserings-workshops voor zittende leerkrachten verzorgt. De docenten zullen ingezet worden in de dag- en middagopleidingen en in de nascholing.

Alle vacatures zijn per ingaande 1 augustus 2011, op contractbasis voor de duur van 3 jaar.

Taken van docenten:

- het ontwikkelen en verzorgen van modules en trainingen zowel in de initiële opleiding als in de nascholing
- het meewerken aan de voorbereiding en begeleiding van stageactiviteiten
- het begeleiden van projecten van studenten
- het mede ontwikkelen van een passende didactiek voor het leergebied
- het ontwikkelen van materiaal
- studentbegeleiding
- algemene taken op instituutsniveau

Voor een nadere omschrijving van de vacatures verwijzen wij u naar onze website: www.ipa.aw

Vereisten:

- een afgeronde relevante opleiding op WO niveau met onderwijsbevoegdheid of op HBO (eerstegraads) niveau
- bij voorkeur ondervinding op een lerarenopleiding en/of PABO
- belangstelling voor en bij voorkeur ervaring hebben met curriculumontwikkeling, en materiaalontwikkeling en de ontwikkeling van competentiegericht onderwijs
- bereid zijn om actief mee te werken aan onderwijsinnovatie en onderwijsontwikkeling in het algemeen en m.b.t. het te onderwijzen vak
- kritisch, creatief, flexibel, stressbestendig, doorzettingsvermogen en bereid met collega's samen te werken, zorgzaam, open en zelfreflecterend
- kennis hebben van en affiniteit hebben met de Arubaanse cultuur en samenleving of bereid zijn om deze kennis op te doen
- in staat zijn om zowel individueel als in samenwerkingsverband een professionele bijdrage te leveren aan de verdere ontwikkeling van de opleiding

Algemeen:

- De gehanteerde arbeidsvoorwaarden zijn conform de vigerende regels voor ambtenaren
- Volledig betrekking
- Salariëring conform bezoldigingsregeling
- Nadere informatie over de vacature c.q. functie-inhoud kan verkregen worden via de website van het IPA: www.ipa.aw of via info@ipa.aw. Ook kan telefonisch informatie verkregen worden via tel.: (297)-524-3100; fax: (297)-584-3943.
- Gelieve uw sollicitatiebrief inclusief CV te verzenden en te faxen:

Hoofd Dienst Publieke Scholen
De heer Kenneth Jong
Caya G.F. Betico Croes 38
Oranjestad
Fax: (297)-583-1522
Graag een copie van uw sollicitatiebrief naar info@ipa.aw t.a.v. de Algemene Directeur, Mevr. Drs Ava Thodé

VOOR MEER INFORMATIE

BEL: 582 2000 | KLIK: www.ennia.com

PENSIOEN SCHEIDEN VERHUZEN



HOE GA IK TE WERK

Uw pensioen kan veel vragen oproepen; Is het voldoende om goed van te kunnen leven? Wat is een pensioengat? Is het fiscaal aantrekkelijk? Hoe regelt u dit zo goed mogelijk? Het antwoord heet ENNIA. Als dé pensioenexpert staan we u terzijde met helder advies, een 100% gegarandeerde regeling en zorgvuldig onderhoud van de administratie. Dit betekent: zekerheid en zorgeloosheid. Nu, en over vele jaren nog steeds.

VIND HET ANTWOORD OP WWW.ENNIA.COM

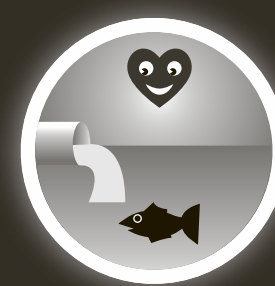


Spaar ons water! AFVALWATER

Afvalwater is het water dat via de wasbak en de wc in het riool of de put terecht komt. Dit afvalwater wordt na zuivering bij Bubali, Parkietenbos of Zeewijk weer geloosd in de zee. Gebruik uw wasbak en wc niet als dumpplaats voor olie, verf en andere chemische stoffen.

Heeft u een voor Aruba?

www.curasonberde.aw



Manifest commissie ANA

'Signaal afgeven' aan kabinet

ORANJESTAD — Om bij de regering 'een signaal af te geven' wil de commissie Accion Nacional Aruba (ANA) op 14 juni een manifest aanbieden aan premier Mike Eman (AVP) en gouverneur Fredis Refunjol over onder andere de brandstof- en waterprijzen. ANA vindt dat de huidige regering 'er niets van bakt'.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

De oprichter van de commissie, Rolando Croes, ontkent in alle toonaarden dat zijn initiatief verbonden is aan oppositiepartij MEP. Croes zegt al sinds de verkiezingen van september 2009 zijn twijfels te hebben gehad over de regering met AVP-signatuur. "We wilden hen het voordeel van de twijfel geven, maar ze hebben er niets van gebakken. Vanaf het begin zaten zij met hun hoofden in de wolken. De zogeheten *cambio* waarmee zij adverteerden, is uitgebleven", aldus de activist. Aanvankelijk wilde Croes niet ingaan op de inhoud van het manifest, maar na enig aandringen van deze krant zegt hij dat het manifest gaat over de stijgende prijzen voor brandstof, water en elektriciteit en dat er geen controle is op de prijzen van levensmiddelen.

"En daarbij zijn er nog een heleboel andere zaken die wij in dit manifest zullen aankaarten. Deze regering is dit land aan het verkwasen aan buitenlanders en aan Europese Nederlanders die hier geld komen witwassen." Op de vraag of deze punten niet heel erg lijken op die van oppositiepartij MEP - hoewel ANA in tegenstelling tot kopstukken van de gele partij niet de intentie heeft uitgesproken om de regering weg te jagen zoals werd gedaan in Egypte en Tunesië - reageert Croes fel. "We hebben geen politicus nodig om het volk op de been te krijgen hiervoor! Maar alle politieke partijen zijn uitgenodigd om met ons mee te protesteren op 14 juni. En dat geldt ook voor alle vakbonden, althans de vakbonden waarvan we denken dat ze zouden willen meedoen." De aanvraag voor de vergunning om een manifestatie

te houden op 14 juni, is volgens Croes al ingediend. "We hebben al heel veel reacties van mensen die zullen mee doen." Of voor ANA eventueel een toekomst is weggelegd als politieke beweging, daarvoor wil hij geen uitspraken doen. "We kunnen niet vooruitkijken hoe dit uit gaat pakken. We richten ons vooralsnog eerst op de manifestatie van 14 juni."

Niet goed gepland
PDR-voorman Andin Bikker is niet bepaald onder de indruk van de geplande manifestatie. "Volgens mij heeft de commissie ANA dit niet helemaal goed gepland. Daarbij is het ons nog niet helemaal duidelijk waartegen zij willen demonstren. Ik heb gehoord dat ze zelfs de prijs van bier willen verlagen." Bikker begrijpt wel dat mensen niet blij zijn met de huidige tarieven van elektriciteit, water, benzine en gas, maar denkt dat de onduidelijkheid van ANA over de precieze inhoud van het manifest potentiële deelnemers ervan weerhoudt om mee te doen. Hij is zelf nog niet benaderd door ANA om

aan de manifestatie deel te nemen. Had hij dat verzoek wel gekregen, dan had Bikker een andere datum gekozen. "Net die week zijn alle fracties van het parlement in Nederland, juist om zaken over de autonomie van Aruba te bespreken." Hij wijst erop dat het aanbieden van een manifest een lange voorbereiding nodig heeft om te kunnen slagen. Zelf heeft Bikker actief deelgenomen aan de demonstraties tegen de verhoging van de accijns en invoerrechten en tegen de introductie van de bbo. Bij beide demonstraties gingen duizenden mensen de straat op. "We hebben toen wekenlang tot in de avonduren met mensen gepraat om ze over te halen om gebruik te maken van hun democratisch recht en met ons mee de straat op te gaan. Dat heeft geholpen. Door zo'n demonstratie op korte termijn te organiseren, loop je het risico om uiteindelijk met slechts vijftig man de straat op te gaan. En als je zo iets dan een volgende keer wilt organiseren, dan zijn de mensen gedemotiveerd", aldus Bikker.

World No Tobacco Day

Antirookcampagne voor scholen



Lilian Prince, directeur van het Koningin Wilhelmina Fonds presenteert een anti-rookprogramma voor kinderen tussen tien en veertien jaar aan minister Arthur Dowers.

ORANJESTAD — In het kader van 'World No Tobacco Day', vandaag, heeft Lilian Prince, directeur van het Koningin Wilhelmina Fonds, maandag aan Onderwijsminister Arthur Dowers (AVP) hun nieuwe programma gepresenteerd om jongeren tussen de tien en veertien jaar oud van het roken af te houden.

Dit programma wordt op alle scholen verspreid en kan gebruikt worden om kinderen voor te lichten over de gezondheidsrisico's van het roken. Het pakket is inclusief een documentaire (op video) en een handleiding

voor de leerkracht. Behalve voorlichting voor de kinderen bevat het programma ook hints en tips voor kinderen om het roken van volwassenen in hun omgeving aan te spreken op hun verslaving. Jongeren worden uitgenodigd om op 13 en 18 juni de gratis presentatie 'I can't breathe. A smoker's story' te kijken in de bioscoop in Renaissance Marketplace. Voor en na deze documentaire wordt er aan bezoekers ook belangrijke informatie verstrekt en hebben jongeren de gelegenheid om vragen te stellen en informatie uit te wisselen. De documentaire wordt vandaag om zes uur

's avonds ook uitgezonden op Telearuba, ATV en Canal 22. Prince zegt dat roken niet alleen kanker kan veroorzaken, maar ook cardiovasculaire aandoeningen. Jongeren weten vaak niet welke gezondheidsrisico's roken met zich meebrengt, aldus de directeur. "Sigaretten veroorzaken meer doden dan drugs, auto-ongelukken, alcohol, aids, moord en zelfmoord tezamen. Het is het enige legale product, dat bij juist gebruik de dood kan veroorzaken." De anti-tabakdag is uitgeroepen door de World Health Organization (WHO) om het gebruik van tabak te ontmoedigen.

Warm welkom voor Ooijer

ORANJESTAD — De Nederlandse voetballer André Ooijer is gisteren aangekomen op Aruba in verband met het voetbalkamp dat komend weekend plaatsvindt. Dit kamp wordt geleid door de Ajaxcied.

In de VIP ruimte op de luchthaven Reina Beatrix werd Ooijer gisteren welkom geheten door premier Mike Eman (AVP), de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP), en door de minister van Infrastructuur, Milieu & Integratie, Benny Sevinger (AVP). Ooijer is op het eiland om zich voor te bereiden op de training aan Arubaanse sporttrainers en jonge voetballers. Deze training is aankomende vrijdag, zaterdag en zondag. Assistent-trainer bij Ajax, Rob Witschge en andere Nederlandse trainers komen later deze week op Aruba. Visser is blij dat ze tot een



V.l.n.r. Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP), voetballer André Ooijer, premier Mike Eman (AVP) en Sport-minister Richard Visser (AVP).

overeenkomst zijn gekomen met de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond (KNVB) en de Nederlandse voetballer om enkele voetbalclubs op Aruba te geven. "Het is een feit dat de voetballer erg populair is, het is dus niet

gemakkelijk om hem naar Aruba te halen", aldus de minister. Het voetbalkamp is van 3 tot en met 5 juni voor voetballers tussen zeven en zeventien jaar oud. Zaterdag 4 juni is het speciale onderdeel van trainers uit elk

sportgebied, van negen uur 's ochtends tot vier uur 's middags in het Frans Figaroa Stadion in Noord. Deelname voor beide onderdelen is gratis. Het kamp zal niet alleen gericht zijn op voetbal, maar ook op gezonde voeding.

Vechtpartij aan dominotafel

ORANJESTAD — Een domino-toernooi in Centro Di Bario Noord werd afgelopen zondag voortijdig stopgezet na een vechtpartij waar de politie aan te pas moest komen.

Eenmaal ter plekke wezen aanwezigen op de 37-jarige N.B. die een mes op zak zou hebben. Tegen de agenten liet B. weten dat hij en zijn dominopartner tijdens een partij werden beschuldigd van vals spel door elkaar signalen te geven. Enkele harde woorden vielen, waarna een van de tegenstanders B. zou hebben geduwd. B. haalde vervolgens zijn sleutelbos, waar een zakmes aan vast zat, uit zijn zak. Agenten spraken daarna nog met J.K. (32) en R.C. (36) van het andere team en alle betrokkenen werden gewaarschuwd. De organisatie besloot vervolgens om het domino-toernooi maar stop te zetten.



Het nieuwe bestuur 2011-2012 van de jongerenadviesraad van het jeugdparlement.

ORANJESTAD — Aruba telt sinds kort 23 nieuwe jeugdparlementariërs. Zij werden onlangs ingezworen door de nieuwe voorzitter van de jongerenadviesraad, Eugene Caines.

Het nieuwe bestuur van de jongerenadviesraad, die deel uitmaakt van het Vaste Comité van het jeugdparlement, werd ook geïnaugureerd. De plechtigheid vond plaats op het stad-

huis. Het nieuwe bestuur van de jongerenadviesraad bestaat voor het jaar 2011-2012 naast voorzitter Caines uit de volgende zeven personen: vice-voorzitter Billy Chungani, secretaris Nicole Croes en vice-secretaris Angeline Arends, penningmeester Cindy Croes en vice-penningmeester Jordan Hilario, woordvoerder Lorenzo Dirksz en adviseur Leanne Geerman. Bij de inauguratie was het bestuur van de stichting

jeugdparlement aanwezig, evenals de ouders van de jeugdparlementariërs. Zij werden extra bedankt, zowel vanwege het feit dat ze aanwezig waren bij de plechtigheid, maar vooral omdat ze hun kind steunen in hun politieke werkzaamheden. Het jeugdparlement ziet zich als de stem van de jongeren van Aruba en maakt zich sterk voor onderwerpen die voor jongeren belangrijk zijn.

Advocaat Joran stapt op

ORANJESTAD/LIMA — Maximo Altez, de advocaat van Joran van der Sloot, stapt op. Na conflicten met zijn cliënt, onder meer over betalingen en de te voeren verdedigingsstrategie, stelt de raadsman vandaag de rechtbank in Lima op de hoogte van zijn besluit. Hiermee wordt de kans op een snel proces steeds kleiner.

Dit meldt journalist John van den Heuvel in *De Telegraaf* vandaag. Het vertrek van de advocaat komt op een vervelend moment voor Joran. Volgende week staat namelijk de eerste pro forma zitting gepland waarbij ook de verdachte in de rechtszaal moet verschijnen. Tijdens deze zitting wordt Joran voor het eerst in levende lijve geconfronteerd met de vader van de vermoorde Stephany Flores. De zitting is overigens niet voor pers of publiek toegankelijk.

gankelijk.

Volgens Van den Heuvel boterde het al langer niet meer tussen Joran en zijn advocaat. Niet alleen betalingsconflicten en de verdedigingsstrategie waren een twistpunt. Altez ergerde zich ook aan uitspraken van Amerikaanse advocaten, die ook voor Joran zouden optreden. Eén van deze advocaten bracht recentelijk naar buiten dat de verdachte zou willen meewerken aan uitlevering aan de Ver-

enigde Staten. "Onzin", zo bestempelde Altez dit verhaal. De Peruaanse wetten zouden dit helemaal niet toestaan. Altez, die Joran vrijwel vanaf zijn arrestatie heeft verdedigd, laat *De Telegraaf* weten dat hij nog wel een aparte procedure voor Joran wil blijven voeren vanwege vermeende schending van zijn mensenrechten na de arrestatie in Chili. Deze aparte juridische procedure staat los van de moordzaak. Bovendien zou het voor Joran niet meer mogelijk zijn om deze procedure opnieuw op te starten wanneer de raadsman zou besluiten om ook hiermee te stoppen. "Dat wil ik Van der Sloot niet aandoen", aldus Altez.

PDR: 'Lotto in financiële nood'

ORANJESTAD — Fundacion Lotto Pa Deporte kampt met grote financiële problemen. Er is een groot gebrek aan liquide middelen en sportfederaties krijgen al maanden geen subsidie. Een aantal van hen kan geen salarissen meer uitbetalen. Dit zegt PDR-Statenlid en voorzitter van de Vaste Statencommissie Staatsbedrijven Andin Bikker.

Parlementariërs, onder wie Bikker, werden vorige week op de hoogte gebracht van de financiële situatie van de sportloterij. "Veel instanties rekenen al jaren op subsidie van Lotto Pa Deporte. Maar belangrijker nog is het feit dat het beleid van de minister van Sport nadruk legt op sport als

preventiemiddel." Bikker wil daarom ook tijdens het komende begrotingsdebat van Sport-minister Richard Visser (AVP) weten hoe hij het geldtekort bij Lotto Pa Deporte gaat oplossen. De parlementariër wijst erop dat Fundacion Lotto Pa Deporte een stichting van de overheid is en dat de overheid dus moet kunnen ingrijpen door een deel van haar begroting apart te zetten om de kas aan te vullen.

Oorzaak van de liquiditeitsproblemen van Lotto zijn leningen en garanties die de stichting is aangegaan voor bepaalde sportprojecten. Bikker voegt er meteen aan toe dat hij niet over alle data beschikt, maar zegt dat de leningen momenteel niet kunnen worden afge-

lost. Daarbij kan Lotto door de hoogte van de aflissingen geen nieuwe projecten aangaan die eventueel voor extra inkomsten kunnen zorgen. Een plan voor herfinanciering ligt, zo heeft Bikker vernomen, op tafel en er wordt gekeken naar andere manieren om weer geld in de la te krijgen. "Exacte informatie zal tijdens de behandeling van de begroting naar voren worden gebracht", aldus de parlementariër. *Amigoe* heeft contact gezocht met zowel het bestuur van de stichting als met de directie van Lotto Pa Deporte, maar deze waren bij het ter perse gaan van deze editie niet bereikbaar voor commentaar of wilden pas op een later tijdstip reageren.

Dimas strenger bij aanvraag vergunning

ORANJESTAD — Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan (Dimas) accepteert vanaf 1 juni, morgen dus, geen aanvragen meer voor vergunningen als de benodigde documenten niet compleet zijn. De organisatie laat dit weten via in een persbericht.

Voorheen konden na een afspraak bij Dimas ontbrekende stukken nog worden ingeleverd, maar dat accepteert

Dimas dus niet meer. "Als de vereiste documenten niet correct of compleet zijn op het moment van de aanvraag,

dan kan de aanvraag niet worden ingediend. Vanaf 1 juni wordt er geen uitzondering meer gemaakt", aldus de organisatie. Bij Dimas zelf of via de website is een lijst met vereisten op te vragen en alle documenten dienen volgens deze lijst ingeleverd te worden. Dat betekent ook dat alle betalingen moeten zijn

gedaan en het bewijs van betaling moet bij de aanvraag worden toegevoegd. Daarnaast moet Directie Arbeid positief advies hebben gegeven. Kijk voor meer informatie op www.dimasaruba.com of ga persoonlijk langs bij Dimas. De overheidsdienst is gevestigd in de Wilhelminastraat 31-33 in Oranjestad.

Overleden

Justin Pierre 23-05-2011
Euna Gilkes – James 23-05-2011
Sylvia A. Godett 24-05-2011
Sra. Luisa Maduro – Koolman 25-05-2011
Mario E. Ranes 27-05-2011
Sra. Vda. Rosalia Dijkhoff – Jansen 27-05-2011
Rosaura T. Maduro 29-05-2011
Juan B. Thijzen 29-05-2011
Alfred Nedd 29-05-2011



Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a

Open Maandag - Vrijdag 09.00 – 16.00 uur
(Nu de hele dag open)

Zaterdag – Zondag 10.00 – 15.00 uur

Info: 5841063 – 5932933 (also emergency) - 5698232



Aankondiging

Onze kantoren zijn gesloten op:

Donderdag 2 juni en Vrijdag 3 juni 2011.

Op maandag 6 juni zijn we weer open.



Rumbastraat 21, Oranjestad info@uozav.aw www.azv.aw



STICHTING ALGEMEEN PENSIOENFONDS ARUBA

Het kantoor van de Stichting Algemeen Pensioen-
fonds Aruba zal voor het publiek
gesloten zijn op:

Vrijdag 3 Juni 2011.
Ons kantoor zal weer geopend zijn op maandag
6 juni 2011.

Algemeen Directeur van de
Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba
Drs. M.E. Croes – de Jongh

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **vrijdag 24 juni 2011** des namiddags om 15.00 uur, zal ten kantore van notaris mr M.J.C. Tromp, Santa Cruz 35, Santa Cruz, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het recht van erfpacht tot 24 november 2058 op een complex van domeingronden, ter gezamenlijke grootte van 3.220 m2, gelegen te Eagle op Aruba, bestaande uit de navolgende percelen:

- Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 3324 groot 1.609 m2; en
- Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 3325, groot 1.611 m2, met het op voormelde percelen gebouwde bedrijfsgebouw, plaatselijk bekend als "Schot-landstraat 46".

Inzetprijs: Afl. 700.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

Tot en met 9 juni 2011 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



Plaza
bookshop

Ave Milio Croes 8a
T: 582-1821

Wij zijn een jong en dynamisch bedrijf en om ons team te versterken zijn wij op zoek naar een

cassière

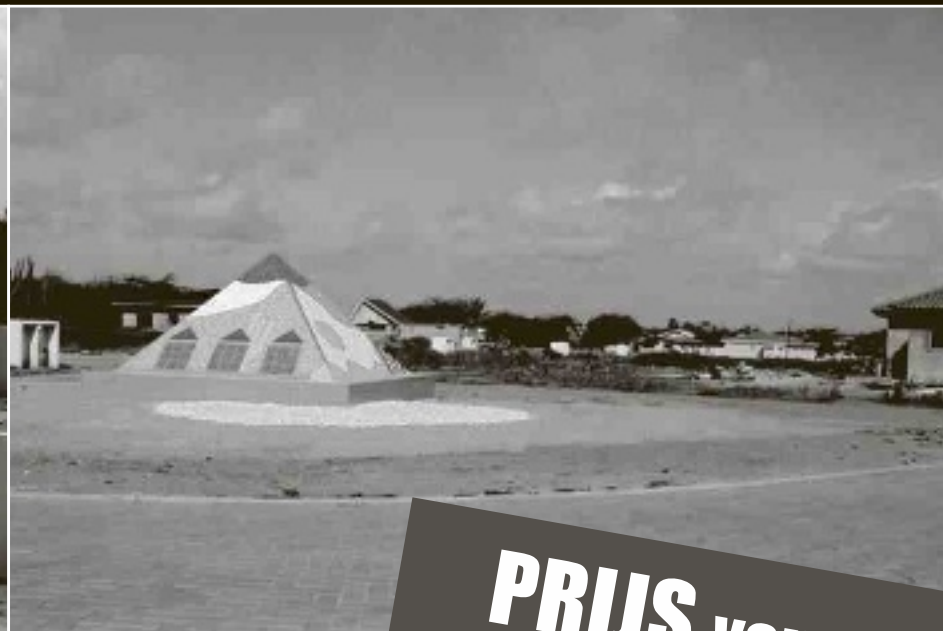
full / partime

Functie-eisen:

- Papiaments en Nederlands sprekend
- Verkoop en service gericht
- 3 jaar ervaring in soortgelijke functie

Uw sollicitatie kunt u voor 3 juni 2011 via e-mail richten aan reinier@plazabookshop.aw.

Grote portefeuille aan eigendoms grond op schitterende locaties



PRIJS vanaf
AFL. 40.000,00

MOKO • TANKI LEENDERT BUBALI • SALIÑA SERCA • CATIRI



Better
HOMES nv

Solito 100
Tel: 582-8080 | Fax: 582-6226
www.betterhomesaruba.com

20
JAAR

lang aan de weg
getimmerd met recht
Aruba's meest betrouwbare
project ontwikkelaar!

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP	6:30-7:25 R.N.W.O. 8:00-8:10 Nieuws Pap 8:30-9:00 Wereldpanorama 9:00-9:10 Nieuws Pap 9:30-9:45 Nieuws Creole	13:00-13:30 Nieuws Pap 13:30-14:00 Bolero muziek 14:00-15:00 Locale muziek 15:00-16:00 Gevarieerd 16:00-17:00 Mexicaans
10:00-10:15 Nieuws Spaans 10:30-10:45 R.N.W.O. Portug. 11:55-12:00 Nieuws Nota	Info Magazine met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma NIEUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS FARAWÉ Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00	
NIGHTMOVES De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm. Woens. 9 p.m./Zon. Midn. Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.	BUTISHI DIALEGRIA de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie	



5^e
Fatum
Pensioen
Seminar **2011**

Vrijdag 10 juni 2011 • 2-5 pm

The Westin Resort Aruba

Registratie en informatie: www.fatum.com

FATUM

A Member of the Guardian Holdings Group



i30
Rij met stijl



1.6 litre DOHC engine • Power Steering
Air conditioning • CD Sound System
Fold/slide rear seats • iPod/Aux input

Pa luna solamente Afl.

777

Garage **Centraal**
Aruba

Tel: 522 6200 • Sales: 522 6260
www.garagecentraal.com

Prijs per maand voor de GL Standard,
15% aanbetaling en een financiering
van 5 jaar bij de bank

Concert voor 25 jarig Unoca

ORANJESTAD — Union di Organisacionnan Cultural Arubano (Unoca) viert dit jaar en volgend jaar haar 25ste verjaardag. In de laatste maanden van 2011 wordt een uitgebreid scholenprogramma opgezet. Volgend jaar 14 april organiseert Unoca een groot concert op Plaza Betico Croes.

De voorbereidingen voor dit concert worden nu al getroffen door een commissie bestaande uit Unoca-directeur Lupita Gil, samen met Maybelline Arends, Carlos Bislip, Tica Giel, Jane Lanooij en Ivan Quandus. De bedoeling

is om tijdens het concert van volgend jaar een orkest samen te stellen dat, versterkt door professionele musici, twaalf zangers muzikaal zal begeleiden. Tevens zullen vier instrumentale nummers worden uitgevoerd die op het

podium zullen worden uitgebeeld door dansers. Carlos Bislip stelt het orkest samen in de komende maanden en er worden open audities georganiseerd voor vocalisten van zestien jaar en ouder. De audities vinden plaats op 3 september, maar de inschrijving daarvoor sluit al op 30 juni. Vanaf morgen, 1 juni, zijn de inschrijvingsformulieren online te downloaden op de website van Unoca, www.unocaruba.org. Ook

kan de formulier opgehaald worden bij het kantoor van Unoca aan de Stadionweg 21 in Oranjestad. Om kandidaten alvast de kans te geven om te oefenen, plaatst Unoca vanaf 1 augustus de liedjes waarop auditie wordt gedaan op youtube. Ook is er ruimte voor nieuwe tekst- en liedjesschrijvers. Die kunnen hun tekst, al dan niet samen met eigen arrangement, mailen naar unoca@setarnet.aw ter beoordeling.

Laatste kans inschrijving Kunstbende

ORANJESTAD — Jongeren tussen de veertien en achttien jaar, die willen meedoen aan de kunstwedstrijd Gang di Arte – de Arubaanse Kunstbende – kunnen zich alleen nog deze week inschrijven. Dit laat Directie Cultuur weten.

Deelnemers moeten op 27 en 28 juni de eerste presentatie verzorgen. De jongeren worden dan beoordeeld op techniek, gebruik van tempo, ruimte, creativiteit, samenwerking en totale indruk. Alle voorstellingen moeten origineel zijn en gemaakt door de deelnemende jongeren. Na deze presentatie krijgen de deelnemers com-

mentaar en de mogelijkheid zichzelf te verbeteren voor de volgende presentatie op 30 juni in Cas di Cultura. Dit is de generale repetitie voor de halve finale en finale op 5 en 6 juli. In aanloop naar de presentaties krijgen deelnemers verschillende workshops om de deelnemers te helpen en begeleiden. Het is voor de deelnemers ver-

plicht om mee te doen aan deze workshops. Vanwege het vijfjarig jubileum van Kunstbende wil de organisator het niveau verhogen en de winnaars belonen. Welke beloning dit is, is nog niet bekend. Wel is bekend dat de winnaars een jaar lang het gezicht worden van de Arubaanse Kunstbende tijdens diverse activiteiten. Directie Cultuur wil met het festival jonge talenten stimuleren. Individuen of groepen kunnen zich inschrijven in de volgende kunstdisciplines: dans, theater, muziek,

beeldende kunst, ontwerp en mode, fotografie, literatuur en poëzie, videokunst en multidisciplinaire kunst. Het thema dit jaar is 'illusie'. Deelname kan alleen of in een groep (maximaal vijf personen). Voor meer informatie of voor inschrijving kan contact worden opgenomen met Jhon Freddy Montoya, coördinator van het evenement via telefoonnummer 565-6903.

Dump gesloten voor Hemelvaart

ORANJESTAD — Vuilverwerkingsbedrijf Serlimar laat consumenten en bedrijven weten dat in verband met Hemelvaart, op donderdag 2 juni, de dump bij Parkietenbos gesloten is. Op vrijdag 3 juni is zowel de dump als het contain-

Training tegen geweld



ORANJESTAD — Leden van het jeugdparlement werden onlangs vijf dagen lang getraind om te leren omgaan met geweld. De training werd gegeven door medewerkers van de kindertelefoon. De jeugdparlementariërs leerden hoe ze seksueel, verbaal, fysiek en mentaal geweld kunnen herkennen en hoe ze er mee om kunnen gaan. Ze oefenden dit aan de hand van spellen en praktijkoefeningen. Acht leden van het jeugdparlement gingen een stap verder en kregen een intensievere training waarvoor zij uiteindelijk ook een trainerscertificaat ontvingen. Jordan Hilario, Zavannah Ras, Rene Kock, Victor Jarzagaray, Gabriella Arends, Asarelah Balootje, Jair Frank en Eugene Caines zullen voortaan onder begeleiding van de kindertelefoon andere jongeren gaan trainen op gebied van geweldspreventie.

Koffiemorgen kerk

ORANJESTAD — De protestantse kerk van Piedra Plat houdt aanstaande donderdag 2 juni haar jaarlijkse koffiemorgen. Deze koffiemorgen met cake vindt plaats bij de kerk zelf en begint om tien uur 's ochtends. De kerk or-

ganiseert ook een vlooiemarkt waarbij onder meer kledingstukken, planten en boeken te koop zullen zijn. Voor de kinderen zijn er spelletjes en er zijn snacks te koop voor wie tijdens deze koffiemorgen honger krijgt.

Wegwerkzaamheden Morgenster-Meiveld

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) begint op maandag 6 juni met werkzaamheden aan de weg tussen Morgenster en Meiveld. Het gaat om het stuk vanaf de kruising van Caya Betico Croes en Morgenster

tot voorbij de brug van Morgenster op het kruispunt van Meiveld en Pavia. Naar verwachting duren de werkzaamheden ongeveer 42 werkdagen. Zoals gebruikelijk doet DOW een oproep aan het verkeer om geen gebruik te maken van

deze weg, behalve voor bestemmingsverkeer. De weg wordt in beide richtingen van zeven uur 's ochtends tot vier uur 's middags voor al het verkeer afgesloten. Dit wordt duidelijk aangegeven met verkeersborden en -hekken.

Topbijeenkoms innovatie

ORANJESTAD — De Nationale Raad voor Innovatie en Concurrentievermogen (NCIC) organiseert morgen haar eerste bijeenkomst. Deze vindt plaats in Renaissance Convention Center tussen één en vijf uur 's middags. Be-

stuurders, bedrijfsleiders en kopstukken uit de Arubaanse zakenwereld komen bijeen om te praten over nieuwe strategieën om productiviteit, innovatie en concurrentievermogen in de Arubaanse economie te verhogen en de

eerste stappen te zetten naar een kenniseconomie. De bijeenkomst moet als startpunt dienen voor nieuwe, duurzame ontwikkelingen op dit gebied. Sprekers uit binnen- en buitenland zullen hun opwachting maken.

ORANJESTAD — Het fictieve bedrijf 'Active Sports' van Gianni Croes, Melitza Koolman, Melissa Ritfeld en Lisandro Zambrano is in de Management Game van de Universiteit van Aruba (UA) geëindigd op de eerste plaats. Dit heeft de organisatie gisteren bekend gemaakt.

'Pro Athletes' van Leidy Beldoya, Kawish Misier, Kelvin Lampe en Yuli Florez Soto eindigde op de tweede plaats. "De competitie was bijzonder spannend", aldus de universiteit. Studenten van het derde studiejaar

lei marketing en financieel-economische problemen bij kijken en de kunst is om die zo effectief mogelijk aan te pakken", legde UA uit. Met veel animo speelden de derdejaars studenten het managementspel. De deelnemers streden tegen andere groepen. Gedurende een groot aantal rondes moest ieder bedrijf proberen zo hoog mogelijk te scoren. Reëtelijk was de finale en op woensdag 25 mei werden de

winnaars bekend gemaakt tijdens een feestelijke bijeenkomst. Na een welkomstwoord van de decaan Joost Jacobs, gaf docent Edward Erasmus een toelichting op het spel. Daarna vond de prijsuitreiking plaats. De prijzen werden beschikbaar gesteld door het bedrijfsleven daarmee volgens de universiteit hun waardering uitsprak voor de opleiding van FEF.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs; vannie@setarnet.aw. Vandaag: coördinatoren'.



Het nut van coördinatoren wordt in de eerste plaats niet bepaald door extra kennis van zaken voor de minister waarbij ze in dienst zijn. Hooguit één of twee van de velen weten waar ze het over hebben, zolang dat maar binnen de regerende partij blijft. Wat inhoudt dat dit ook niet correct hoeft te zijn. Voor de rest van de coördinatoren geldt enkel werkverschaffing. En dat heeft een belangrijke reden, want er wordt geen verstandig woord van ze verwacht. Ze moeten er gewoon zijn, desnoods alleen op papier, en mogen ook biertjes drinken in een kroegje aan de kant van de weg of slapen. Want ooit zullen er nieuwe verkiezingen voor de deur staan en dan zijn ze broodnodig. Want waar gaat het om? Ik dacht dat er op dit moment rond de honderd coördinatoren hun verschillende meesters dienen. Per coördinator gaat dat om minimaal drie mensen binnen zijn of haar familie. Dat betekent voor straks 300 pro-stemmers, want ze willen hun baantje niet verliezen. Maar we zijn er nog niet. Ze hebben nog meer familie en veel vrienden en kennissen. Die kan je per coördinator op ruim 50 zetten. Een simpel reken-sommetje geeft dan aan dat

100 coördinatoren maal 50 aanhang neer komt op 5000 ja-stemmers voor de huidige regering bij de volgende verkiezingen. Dat zijn dan meer of minder twee zetels. Dure zetels dat wel, want zet die 100 coördinatoren nu eens op gemiddeld 8000 florin per maand. Dat komt dan neer op 80.000 florin per maand aan salaris. Om het nog angstwekkender te maken, is dat dus minstens één miljoen per jaar en bij een zittende regering van vier jaar komt dat dan neer op vier miljoen verkwiste florins in ruil voor twee zetels. Ik duizel een beetje van deze bedragen, want ik ben nog van het ouderwetse hoofd-rekenen, maar volgens mij klopt het aardig. In tijden zoals die van nu waar de benzine onbetaalbaar wordt en water- en elektriciteitrekeningen veel mensen tot wanhoop drijven, steekt deze coördinatoren-verkwisting schril af tegen de werkelijkheid van het dagelijks, voor velen armoedige leven. Ondertussen, maar daar wordt praktisch geen

melding van gemaakt, zitten heel veel mensen betaald thuis, omdat ze een politiek verkeerde kleur hadden en werden vervangen door de huidige juiste kleur. Ook dat aantal is schrikbarend hoog en kost de schatkist vele miljoenen. Voeg daarbij de al bekende verkwistingen van onze regeerders en dan zal het iedereen duidelijk zijn dat dit onbetaalbaar is. Dus moet er worden geleend. En weer afbetaald. Maar dat gaat niet, dus moet er opnieuw worden geleend om de oude schuld af te betalen. Maar toch, ik begrijp bij God niet hoe dat nog kan, zijn we nog steeds niet in een afgrond terecht gekomen zonder vangnet. We strompelen gewoon door van de ene naar de andere regering en weer terug. Steeds dezelfde terwijl we nu toch beter weten dat deze mensen het niet kunnen of willen veranderen. Dat geldt al vanaf het begin dat we een soort van op eigen benen stonden. Een soort van oplossing gaf ik al eerder aan om de hegemonie van de huidige twee grote partijen te breken door een partij te vormen met zoveel mogelijk verstandige mensen. Maar daarvoor heb je niet alleen verstandige mensen nodig om die partij op te zetten, maar ook verstandige mensen om op ze te kiezen. Samengevoegd heb ik daar een hard hoofd in. Dus sukelen we straks weer van de ene bekende regering in de andere bekende regering en zal er nooit een eind komen aan het enige waar elke regering in uitblinkt: schulden maken en voor de rest, 'biba lekker'.

Psychiatrisch communiceren



ORANJESTAD — 26 medewerkers van de Psychiatrische Afdeling Algemeen Ziekenhuis (PAAZ) van het Horacio Oduber Hospitaal volgden onlangs een communicatietraining. Bart de Haas, docent van de Academie voor Psychiatrie, een opleidings- en multifunctioneel kenniscentrum voor de Geestelijke Gezondheidszorg in Amsterdam, gaf de cursus. De cursisten bestond uit medewerkers van de verpleging, activiteitentherapie en maatschappelijk medewerkers. Communicatie, zowel tussen patiënten en medewerkers maar ook tussen collega's onderling, is volgens PAAZ centraal in hun vakgebied. Het verbetert de zorg, veiligheid, samenwerking en professionalisering. De Haas leerde de deelnemers over het verbeteren van conflictbeheersing, onderhandelings technieken en assertiviteit. Ze oefenden dit vervolgens met rollenspellen en interactieve methoden. De PAAZ-medewerkers vonden dit erg inspirerend en gaven aan de opgedane kennis te integreren in hun dagelijkse werkzaamheden, zodat dit de dienstverlening aan patiënten ten goede komt.

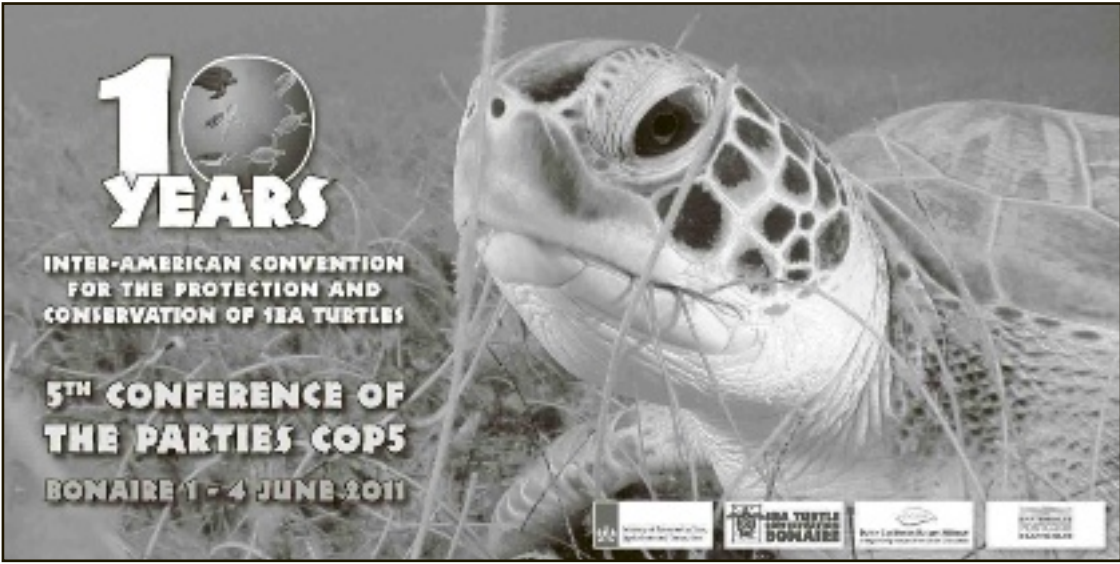
Bonaire gastheer Inter-Amerikaans Zeeschildpaddenverdrag

KRALENDIJK — De vijfde conferentie van partijen van het Inter-Amerikaanse Zeeschildpaddenverdrag vindt van 1 tot en met 4 juni plaats in het Divi Resort op Bonaire. Deze internationale meeting wordt morgenochtend geopend door gezaghebber Glenn Thodé en gedeputeerde Delano Tromp.

Iedere twee jaar komen de partijen van dit verdrag, vijftien landen van het Zuid-, Midden- en Noord-Amerikaanse continent en het Caribisch gebied, bij elkaar om afspraken te maken over de bescherming van zeeschildpadden. Ook het Koninkrijk der Nederlanden is voor de BES-eilanden (Bonaire, St. Eustatius en Saba), Curaçao en St. Maarten partij van het verdrag. Dankzij de inzet van het ministerie van Economische Zaken en Innovatie (EL&I) vanuit de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN), in samenwerking met Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB), is het gelukt om de conferentie dit keer naar Bonaire te halen. Het Zeeschildpaddenverdrag werd van kracht in 2001 en viert dit jaar dus zijn tiende verjaar-

dag, zodat dit een bijzondere bijeenkomst is. Tijdens de ontmoeting op Bonaire zal onder andere besproken worden hoe de actieve deelname van de landen in de regio vergroot kan worden. Verder wordt bekeken hoe nauwer samengewerkt kan worden met het Specially Protected Areas and Wildlife (SPAW) protocol en met de Inter-American Tropical Tuna Commission. Ook de toekomstige invulling en huisvesting van het secretariaat van het zeeschildpaddenverdrag staan op de agenda. Woensdagavond zijn de deelnemers aan de conferentie door het toeristenbureau uitgenodigd voor een cocktailparty bij Mangazina di Rei.

Verdrag
In 1994 begonnen er on-



derhandelingen tussen een aantal landen van het westelijk halfrond om te komen tot een regionaal verdrag ter bescherming van zeeschildpadden. De gerichte vangst van schildpadden om hun vlees en schild was weliswaar sterk teruggedrongen dankzij een internationaal verbod op de handel in dergelijke producten via het

Cites-verdrag (Convention on the International Trade in Endangered Species of Flora and Fauna), maar het was duidelijk dat de schildpadden ook ernstig bedreigd werden door kustontwikkeling en verlies van neststranden, vervuiling en door garnalenvisserij en 'longline' visserij waardoor grote aantallen schildpadden omkwa-

men. Na enige jaren onderhandelen werd overeenstemming bereikt over de tekst van het verdrag en werd het in 2001 officieel van kracht. Inmiddels is het aantal landen in het verdrag gegroeid van acht naar vijftien: Argentinië, Belize, Brazilië, Chili, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Panama, Mexico, Peru, het Ko-

ninkrijk der Nederlanden, de Verenigde Staten, Uruguay en Venezuela.

De deelnemende landen in het verdrag hebben zich verplicht om zeeschildpadden op alle mogelijke manieren te beschermen. Niet alleen is de jacht op zeeschildpadden verboden, ook het verstoren van de schildpadden of van de neststranden. Daarnaast vereist het verdrag dat maatregelen worden getroffen in de visserij om de vangst van zeeschildpadden zo veel mogelijk te beperken. Zo dienen de landen het gebruik van speciale cirkelhaken in te voeren en bij de visserij met sleepnetten voor bijvoorbeeld de garnalenvangst, het gebruik van zogenaamde 'turtle excluder devices' (TED's) verplicht te stellen. Verder dient men de zeeschildpadden in de gaten te houden (te monitoren) zodat men weet hoeveel nesten er gelegd worden en hoeveel schildpadden er rondzwemen. Jaarlijks moeten de landen rapporteren wat zij

gedaan hebben om de bescherming van de zeeschildpadden te verbeteren.

Bonaire
Bonaire heeft, dankzij de STCB, al jaren een schildpadden monitoringsprogramma. Hierbij worden de nesten geteld en volgt men zelfs met behulp van satellietzenders de duizenden kilometers lange reizen van de volwassen schildpadden. Ook de jonge dieren in zee rond het eiland worden geteld, gemeten en gevolgd. Men heeft zo ontdekt dat de schildpadden in het Lac veel harder groeien dan waar dan ook ter wereld. Kennelijk is het Lac ook voor zeeschildpadden een bijzondere plek, waar ze beter voedsel vinden dan op andere plekken in het Caribisch gebied. Ook St. Eustatius en St. Maarten hebben een schildpadden monitoringsprogramma waarbij de eierleggende schildpadden op het strand elk jaar geteld en bestudeerd worden.

D66 pleit voor betere kinderopvang BES

DEN HAAG — De Tweede Kamerfractie van D66 vindt dat de kwaliteit van de kinderopvang op Bonaire, St. Eustatius en Saba omhoog kan.

Wassila Hachchi, lid van de commissie Koninkrijksrelaties, kwam tijdens haar recente bezoek aan de eilanden tot de conclusie dat de situatie niet dramatisch is

maar dat er toch veel verbeterd kan worden, ook omdat op die manier meer vrouwen in staat zijn om te werken. Samen met haar partijgenoot Fatma Koser Kaya van de commissies Welzijn en Emancipatie vraagt ze wat de regering doet om de kinderopvang op het gewenste niveau te krijgen en hoeveel geld daarvoor beschikbaar is. "Hoe verhoudt de eigen

bijdrage voor de kinderopvang op de BES-eilanden zich tot het salarisoniveau op de eilanden? Wat is er bekend over de effecten van de kinderopvangtoeslag op de arbeidsparticipatie?", aldus de D66-politici in een brief aan minister Piet Hein Donner van Koninkrijksrelaties en minister Henk Kamp van Sociale Zaken en Werkgelegenheid.

Bijkerk en Santana beëdigd



Michiel Bijkerk (midden) legt de eed af.

KRALENDIJK — Michiel Bijkerk is afgelopen maandag tijdens een vergadering van de Eilandsraad beëdigd als gedeputeerde van het openbaar lichaam Bonaire. Rafael Santana neemt de plaats van Bijkerk in als lid van de Eilandsraad voor PHU. Ook hij legde de eed af.

In zijn toespraak na de eed-

aflegging zei Bijkerk dat de aspiratie van de PHU is om de politiek op Bonaire te 'normaliseren'. Volgens de partij bestaat er een abnormale situatie binnen de politiek.

Als voorbeeld noemde Bijkerk een groot project dat al zeven jaar niet uitgevoerd kan worden. Dit komt omdat Bonaire is het slachtoffer van zelf-sabotage, een

erfenis van de slavenperiode. Jezelf saboteren is een mentale ziekte, aldus Bijkerk, en de extreme vorm hiervan is zelfverminking. Hij zegt dat na de slavenperiode het de socialistische ideologie was die de politiek overheerste. Deze ideologie vocht voornamelijk tegen de slaveneigenaren van weleer en op die manier werd het systeem van zelf-sabotage in stand gehouden.

St. Eustatius duurder dan Saba en Bonaire

DEN HAAG — De prijzen op St. Eustatius zijn gemiddeld sneller gestegen dan op de twee andere eilanden van Caribisch Nederland, Saba en Bonaire. In het eerste kwartaal kwam de inflatie op St. Eustatius uit op 6,4 procent. Op Saba was dit 4,1 procent en op Bonaire 3,7 procent, blijkt uit dinsdag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Vooraf de horeca op St. Eustatius was duurder. De prijzen in cafés, restaurants en hotels waren in het eerste

kwartaal ruim 21 procent hoger dan in dezelfde periode een jaar eerder. Ook vervoer was duurder. De prijzen lagen bijna 17 procent hoger dan een jaar eerder. De prijzen van voedingsmiddelen en alcoholvrije dranken stegen met 5,7 procent veel sneller dan op Bonaire en Saba. Ook op Saba stegen de prijzen in de horeca fors. Op dit kleinste eiland van Caribisch Nederland waren consumenten in horecagelegenheden bijna 21 procent duurder uit. Voor vervoer moest bijna 9 procent meer betaald worden dan een jaar eerder.

Op Bonaire, het grootste eiland van Caribisch Nederland, was de prijsstijging van kleding en schoeisel met bijna 13 procent het grootst. Prijzen in de horeca en van vervoer stegen ook, maar veel minder dan op de andere twee eilanden. De prijzen van gezondheidszorg en communicatie stegen juist op Bonaire sterker dan op St. Eustatius en Saba. De inflatiecijfers op de drie BES-eilanden zeggen volgens een woordvoerder op zich nog niets over de absolute prijzen. Goederen of diensten die sterk in prijs zijn gestegen kunnen elders toch nog duurder zijn.

Censusmedewerkers wisten van verrekening

PHILIPSBURG — Het Hoofd van het Departement voor Statistiek Makini Hickinson verklaarde maandag dat de tellers van de Census 2011 op de hoogte waren van het feit dat hun loon van 1000 gulden in het gedrang kon komen indien zij belastingschulden hadden.

Dit weerspreekt de verklaringen van de tellers gedurende het weekeinde. Zij waren woedend omdat de Ontvanger hun loon had aangehouden wegens achterstallige belastingen. Hickinson gaf te kennen dat vijfhonderd tellers reeds hun loon hadden ontvangen en dat de uitbetaling van 57 anderen was aangehouden

door de Ontvanger. Zij gaf deze personen de raad om tot een regeling te komen met de Ontvanger. Zij had geen idee van individuele belastingschulden, maar de uitbetalingen zouden plaatsvinden wanneer de uitstaande belastingen waren afgetrokken. Volgens Hickinson had zij de tellers slechts meegedeeld dat 1000 gulden hun nettoloon was en dat er geen belasting over betaald zou worden. Dit is ook niet het geval geweest. Een groep tellers had verklaard dat zij specifieke vragen hadden gesteld tijdens de pre-census sessies en dat hun verteld was dat het loon niet zou worden gebruikt ter verrekening van belasting-schulden.

BAB-ondersteuning voor belastingkantoor

PHILIPSBURG — Het belastingkantoor van St. Maarten zal spoedig een Service Level Agreement (SLA) met het Belasting Accountant Bureau van Curaçao tekenen. Dit betekent uitbreiding met ongeveer 36 controleurs, die ook onder leiding van de Afdeling Controle en Crimineel Onderzoek van het belastingkantoor staan, zoals minister van Financiën Hiro Shigemoto naar voren bracht in zijn Jaarnota aan de Staten.

Hij verklaarde verder dat in de SLA ook afspraken zijn gemaakt over de training van de controleurs en ander belastingpersoneel. Lokale belastingcontroleurs zullen

beter in staat zijn degenen die niet aan hun belastingverplichtingen tegemoetkomen aan te pakken, wat in de toekomst de inkomsten aan belastingen positief zal beïnvloeden. Shigemoto heeft ook goedkeuring verleend aan de opzet van een team dat ervoor dient te zorgen dat iedereen in het land belasting naar behoren betaalt. Een financiële taskforce wordt ook opgezet om beter financieel beheer te monitoren en algehele implementatie te garanderen. Al deze positieve factoren zullen verbeteringen aanbrengen in het financieel beleid en op korte en lange termijn positieve resultaten hebben voor St. Maarten.

Advertentie Curaçao

ARCHITECTUUR

Studio Acht, een jong, energiek en dynamisch architectenbureau waarbij klantgerichtheid en persoonlijk contact met de cliënten een eerste vereiste is, verzorgt projecten vanaf programma van eisen t/m oplevering en inrichting. Projectmanagement, innovatief ontwerp en uitwerking (van exterieur en interieur) binnen het gestelde budget en planning, alsook "totaal bouw management" zijn onze voornaamste werkzaamheden.

In verband met uitbreiding van onze portefeuille hebben wij per juli 2011 binnen onze organisatie de volgende vacature:

Assistent Projectleider (m/v) – 40 uur

Functie omschrijving:

- Het uitvoeren van bouwkundige en technische inspecties op de projecten die je onder handen krijgt (verbouw- en nieuwbouwprojecten)
- Het interpreteren en rapporteren van de uitkomsten van bovengenoemde inspecties
- Het zelfstandig verwerken van gegevens en het geven van adviezen t.b.v. bovengenoemde rapportages
- Het adviseren bij het opstellen en bewaken van projectplanningen
- Het zelfstandig uitvoeren van begeleiding van projecten (variërend in grootte en omvang) in de ruimste zin des woord
- Het signaleren van problemen en bedenken van pragmatische oplossingen tijdens de projectuitvoering en het maken van projectevaluaties
- Beoordelen van uitvoeringstekeningen t.b.v. het bouwproject en het signaleren van afwijkingen in de uitvoering c.q. rapportering hiervan
- Dagelijks toezicht op de uit te voeren werkzaamheden van aannemers en onderaannemers
- Onderhouden van contacten met de aannemers en beoordelen/bewaken van de kwaliteit van door derden afgeleverd werk aan de hand van contractstukken en/of uitvoeringstekeningen
- Voeren van een doelmatige projectadministratie
- Het controleren van financiële termijnstaten en meer/minderwerken t.b.v. het uitgevoerde werk
- Het contacten/benaderen van leveranciers t.b.v. prijsinformatie/leveringstijden/status leveringen

Functie-eisen:

- Afgeronde opleiding MBO/MTS Bouwkunde met 5 jaar werkervaring of HBO/HTS Bouwkunde met 3 jaar werkervaring
- Relevante ervaring met AutoCAD en MS Office programma's
- Goede mondelinge- en schriftelijke communicatievaardigheden, enthousiasme voor het vak, vakbekwaam, leergierig, vastberaden en gemotiveerd
- Zelfstandig kunnen werken, verantwoordelijk zijn en leidinggevende eigenschappen hebben
- Oplossingsgericht kunnen denken
- Integer, betrouwbaar, flexibel en een teamspeler zijn
- Stressbestendig zijn
- No nonsens mentaliteit, geen 9 tot 5
- In bezit van rijbewijs en eigen auto
- Geen bezwaar tegen reizen

Naast een uitdagende en enerverende baan met uitstekende salariëring en goede secundaire arbeidsvoorwaarden, bieden wij onze medewerkers goede doorgroeimogelijkheden voor zelfontplooiing binnen ons bedrijf. Indien betrokkenheid voorop staat kan iedere medewerker zijn input leveren bij het gezamenlijk streven van Studio Acht naar een sprankelende Caribische ontwerpstyl. Indien u geïnteresseerd bent in de bovengenoemde functie verzoeken wij u uw schriftelijke sollicitatie, voorzien van een uitgebreid CV, binnen een tijdsbestek van 14 kalenderdagen te richten aan ons kantoor, onder vermelding van "Assistent Projectleider". Vanzelfsprekend wordt uw sollicitatie als strikt vertrouwelijk behandeld.

Studio Acht Caribbean Architects N.V.
Mahaaiweg 18
Mahaai, Curaçao,
Tel : (+599-9) 736-2888
E-mail: bruce@studioachtcaribbean.com

Studio acht
CARIBBEAN ARCHITECTS N.V.

Nederlandse groenten vrij van EHEC-bacterie

ZOETERMEER — Op Nederlandse groenten is geen EHEC-bacterie aangetroffen. Dat blijkt uit de vandaag gepubliceerde resultaten van een onderzoek, uitgevoerd in opdracht van het Productschap Tuinbouw.

Volgens een woordvoerder zijn verschillende monsters getest van Nederlandse komkommers, tomaten, sla en paprika's. Daarop is geen EHEC-bacterie aangetroffen. Het onderzoek werd uitgevoerd door een Duits instituut. "Nederlandse groenten zijn veilig en kunnen dus gewoon worden gegeten", zei een woordvoerder. "Wij hopen dat het vertrouwen onder consumenten en afnemers in het buitenland weer herstelt nu deze uitslag be-

kend is." Op de 168 monsters die de nieuwe Voedsel en Waren Autoriteit (nVWA) heeft genomen in supermarkten, groothandelaren en bij telers is ook geen EHEC-bacterie aangetroffen. De nVWA concentreerde zich bij het onderzoek vooral op komkommers. De nVWA blijft extra monsters nemen, totdat de bron van de EHEC-besmetting in Duitsland is vastgesteld. Nederland ligt dicht bij Duitsland. En de situatie in Duitsland is heel ernstig

door de uitbraak van EHEC. "We moeten uitermate alert zijn en zitten erbovenop", luidde vandaag de boodschap van minister Edith Schippers (Volksgezondheid) aan de Tweede Kamer. Volgens Schippers wordt alles op alles gezet om te voorkomen dat ook in Nederland, net als in Duitsland, mensen ziek worden. Maar ze geeft niet het advies om even geen komkommers te eten en een 'komkommerpauze' in te lassen, zoals GroenLinks en de PvdA graag willen. "Als er op de komkommers tot nu toe niets is aangetroffen, waarop baseer ik dan het advies om ze niet te eten? Dat zou ner-

gens op slaan. Straks wordt de besmetting heel ergens anders op gevonden", meent Schippers. Zij stelde goed te luisteren naar 'de batterij aan deskundigen' die de situatie op de voet volgen en haar adviseren. "In Nederland zijn er drie mensen ziek, maar die waren allemaal in Duitsland geweest. In Nederland is geen besmette komkommer gevonden." Staatssecretaris Henk Bleker (Landbouw) gaf gisteren ook al aan dat de bacterie tot nu toe niet is aangetroffen in Nederland en dat de komkommers gewoon kunnen worden gegeten.

Veel meer jongeren met alcoholvergiftiging

DELFT — Het aantal jongeren dat zich met een alcoholvergiftiging meldt in het ziekenhuis, is fors gestegen. Vorig jaar zagen kinderartsen 684 jongeren met veel te veel drank op. Dat is een stijging van 37 procent ten opzichte van 2009, toen 500 kinderen langskwamen. Dat staat in het rapport Alcoholintoxicaties bij jongeren in Nederland, gemaakt door onderzoekers van onder meer de Universiteit Twente en de Reinier de Graaf Groep. Het rapport is vandaag naar buiten gebracht.

Van 2007 tot 2010 zijn in totaal ruim 1800 jongeren behandeld in een ziekenhuis. De werkelijke cijfers liggen

nog hoger. In het onderzoek zijn de jongeren die door bijvoorbeeld een huisarts zijn behandeld of door een 'gerwone' arts in een ziekenhuis, niet meegeteld. De gemiddelde leeftijd van een comazuiper ligt op 15,6 jaar. "Dat is een lichtpuntje", aldus kinderarts Nico van der Lely van de Reinier de Graaf Groep in Delft. Hij werkte mee aan de samenstelling van het rapport. "De gemiddelde leeftijd van de comazuipers is aan het stijgen. Twee jaar geleden was de gemiddelde leeftijd nog 15 jaar." Bij het aantal 16- en 17-jarigen dat opgenomen wordt met een alcoholvergiftiging, is wel een stijgende lijn te

zien. "Vanaf 16 jaar is drinken legaal. Jongeren van die leeftijd hebben dus gewoon toegang tot alcohol. Maar drinken is heel schadelijk voor de nog ontwikkelende hersenen. Dat is niet alleen slecht voor de kinderen, maar ook voor kennisland Nederland. Eigenlijk zou de minimumleeftijd voor alcohol omhoog moeten naar 21, maar dat lukt nooit. 18 zou ook al heel mooi zijn", aldus Van der Lely. De meeste jongeren die in het ziekenhuis komen zijn buiten bewustzijn, gemiddeld ongeveer drie uur. Sommigen zijn zelfs 48 uur buiten bewustzijn. Een op de tien jongeren belandt op de intensive care.

Ikea: Ontploffingen veroorzaakt door vuurwerk



De politie heeft gisteravond de Ikea-vestiging in Eindhoven ontruimd nadat zich rond half acht een explosie had voorgedaan in een prullenbak buiten het gebouw.

STOCKHOLM — De explosies bij Ikea-vestigingen in Eindhoven, België en Frankrijk zijn veroorzaakt door vuurwerk. Dat heeft een woordvoerder van Ikea in Stockholm vandaag verklaard. Volgens haar ging het om 'klein vuurwerk'. Het meubelconcern had voorafgaand aan de ontploffingen geen

dreigement ontvangen, liet de zegsvrouw weten. Door de explosies zijn geen gewonden gevallen, al hielden een medewerker en een beveiliging pijnlijke oren over aan de knallen. De Nederlandse politie vindt het nog veel te vroeg om iets te zeggen over de aard van het explosief bij de vestiging in Eindhoven, zei een

woordvoerder vandaag desgevraagd. Het enige dat de politie kwijt wil, is dat er veel beelden zijn gemaakt van de resten van het explosief en van het verdachte pakketje dat in Eindhoven gecontroleerd tot ontploffing werd gebracht en dat alle bevindingen en details zijn gedeeld met autoriteiten in België en Frankrijk.

‘Betere registratie slachtoffers loverboys’

DEN HAAG — Volgens officiële cijfers zijn er 450 slachtoffers van loverboys, maar het echte aantal schommelt rond de 6000. Dat beweert althans de Stichting Kleinschalige Zorg, die vandaag aan de Kamer een petitie aanbod waarin wordt gepleit voor een betere registratie van de slachtoffers en een steunpunt voor de opvang en begeleiding van de meisjes en ook jongens die ten prooi zijn gevallen aan loverboys. Extra kosten voor hulp aan de slachtoffers moet volgens

de stichting worden betaald uit wat binnenkomt door de Pluk ze-wet ('voordeelsontneming' aan veroordeelden).

De slachtoffers wacht een leven als prostituee of drugskoerier. "Van bepaalde gebieden is helemaal niets bekend over eventuele slachtoffers", aldus de stichting. "Een voorbeeld is Den Haag, daar is bijna niets over bekend terwijl wij uit eigen onderzoek weten dat daar een groot aantal slachtoffers moet zijn." Volgens schrijfster Maria Genova-Versteeg van het boek 'Man is stoer, vrouw is hoer' zijn de problemen met loverboys op het platteland veel groter dan gedacht en durven de slachtoffers daar meestal niet naar buiten te treden. "Kleine gemeenten zien het probleem helemaal niet in,

ze denken dat gedwongen prostitutie iets van de grote steden is." Slachtoffers die niet verstandelijk gehandicapt zijn, vallen in het huidige systeem buiten de boot, klaagt ze: "De financiering is alleen voor slachtoffers met indicatie 'licht verstandelijk gehandicapt' goed geregeld. Meisjes die niet verstandelijk gehandicapt zijn, moeten naar een gesloten inrichting, omdat dit de enige vorm van opvang is die door Justitie wordt vergoed. Ik heb inmiddels met enkele slachtoffers gesproken die binnen de gesloten jeugdzorg seksueel zijn misbruikt. De meeste slachtoffers willen trouwens niet worden opgesloten." In september publiceert Genova een nieuw boek over het onderwerp: Vrouw te koop.

Honderden Nederlandse pelgrims naar Lourdes

MAASTRICHT — Honderden bedevaartgangers vertrekken donderdag uit Maastricht naar Lourdes. Het is die dag precies negentig jaar geleden dat de eerste pelgrims met de Organisatie Limburgse Bedevaart vertrokken naar het Maria-bedevaartsoord in Zuid-Frankrijk. In totaal zullen ruim zevenhonderd pelgrims naar Lourdes reizen. In 1921 reisden de pelgrims met een stoomtrein. Inmiddels gaan honderden pelgrims jaarlijks per chartervlucht of per touringcar met de bedevaartorganisatie naar Lourdes. De organisatie heeft haar aanbod aan bedevaartreizen de laatste jaren uitgebreid. Pelgrims kunnen nu ook in Rome, Banneux (België) en Czestochowa in Polen heilige plaatsen bezoeken. De bedevaart naar Polen staat dit jaar in het teken van de zaligverklaring van paus Johannes Paulus II begin mei.



Tot ziens aanbieding!!!

Op 31 juli 2011 vertrekken de bursalen naar Nederland. Amigoe Aruba brengt dan een speciale bijlage uit.

Als ouders krijgt u de kans om in deze speciale editie uw "Tot Ziens" wensen te adverteren.

Neem voor meer info contact op met ons kantoor.

Tel: 582-4333 – Advertentie afdeling

Begrotingstekort kleiner dan geraamd

DEN HAAG — Het begrotingstekort valt dit jaar waarschijnlijk lager uit dan waar in het regeerakkoord bij het aantreden van dit kabinet van uit werd gegaan. Minister Jan Kees de Jager van Financiën verwacht nu een tekort over de overheidsbegroting van 3,6 procent waar vorig jaar oktober nog rekening werd gehouden met een min van 4 procent.

Dat blijkt uit de voorjaarsnota, het tussentijdse overzicht van de uitgaven en inkomsten op de lopende begroting, die De Jager vandaag naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. De Jager meldt grote financiële tegenvallers, met name in de zorg. Meevallers zijn er ook, bijvoorbeeld doordat het kabinet minder hoeft uit te geven aan werkloosheidsuitkeringen.

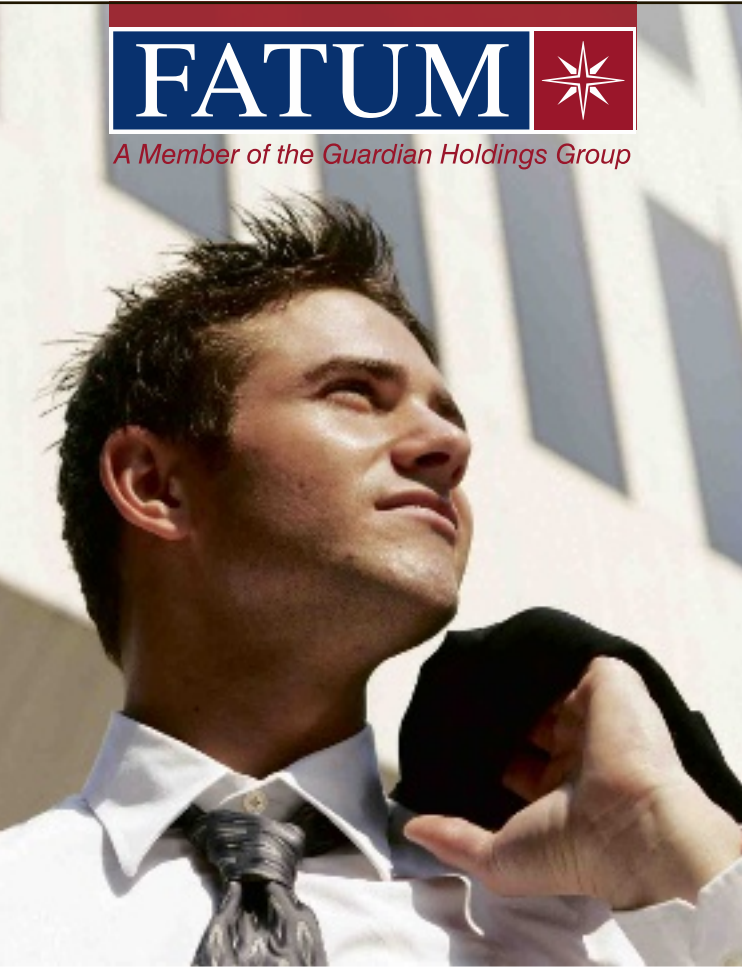
Droogste en zonnigste lente in 100 jaar

UTRECHT — De lente van 2011 is de droogste en zonnigste in ten minste een eeuw geworden. Dat blijkt uit metingen van weerinstituut KNMI, die vandaag werden gepubliceerd.

De droogste lente tot nu toe was die van 1976, gevolgd door die van 1929. Gemiddeld viel in de maanden maart, april en mei in totaal

ongeveer 50 millimeter neerslag. Normaal gesproken valt in de lente gemiddeld 172 millimeter. Vrijwel de hele lente bereikten regengebieden en buien Nederland niet door 'standvastige hogedrukgebieden', aldus het KNMI. De drie lentemaanden waren alle zeer droog, waarbij in april de minste neerslag viel. In mei viel 25 millime-

ter. In de kustgebieden waren de droogste plaatsen. De meeste neerslag viel op de Veluwe en in het oosten van het land. De zon, die het meest te zien was in mei, scheen ongeveer 710 uren, tegen 517 normaal. De zonnigste plek was de kuststrook, waarbij in de provincie Zeeland het aantal zonuren zelfs opliep tot ruim 750.



Programma:

- **Welkomstwoord en inleiding seminar**
Diego Fränkel MM, Managing Director Fatum Aruba-Bonaire-St. Maarten
- **Het effect van de vergrijzing op de economie van Aruba**
drs. Martijn Balkestein, directeur CBS Aruba
- **Wat betekent een verplichte pensioenregeling voor de werknemer?**
Henry v.d. Berg BSc FFP, Manager Sales, Life & Employee Benefits Fatum Aruba
- **De implicaties van een verplichte pensioenregeling voor het Human Resources beleid**
drs. Jacques van der Scheer, HR manager WEB Aruba N.V.
- **Het Arubaans pensioenstelsel per 2012 volgens het Sociaal Dialoog**
drs. Frank Snijders, vice-voorzitter ATIA
- **Paneldiscussie onder leiding van**
drs. Paul Vandormael

(p)art of life

Fatum Pensioen Seminar 2011:

‘De impact van een verplicht pensioen’

Aan de vooravond van de introductie, denken wij graag actief mee over de ontwikkeling van een verplicht pensioen voor Aruba. Wat betekent dit voor werknemers? Wat voor impact heeft dit op uw human resource beleid? Hoe ontwikkelt de vergrijzing zich en hoe houden we hier rekening mee? Wat voor gevolgen heeft het voor ons investeringsbeleid? Wat is de status van het sociaal dialoog hierover?



Denk met ons mee tijdens het vijfde Fatum Pensioenseminar:

Datum	vrijdag, 10 juni 2011
Locatie	The Westin Resort Aruba
Tijd	2.00 - 5.00 pm
Entree	gratis
Dress code	business casual

Bezoek voor registratie en meer informatie www.fatum.com, stuur een email naar info@fatum.com of bel 582-1111.



EHEC-epidemie breidt zich uit

BERLIJN — De EHEC-epidemie heeft opnieuw levens geëist in Duitsland en zal waarschijnlijk verdergeren. Dat maakten de gezondheidsautoriteiten gisteren bekend.

Voor het eerst dit jaar zijn in de aan Nederland grenzende Duitse deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen doden gevallen door de gevaarlijke darmbacterie EHEC. Een 91-jarige vrouw overleed zondag in het district Paderborn. Gisteren bezweek een vrouw van tussen de veertig en vijftig jaar oud. Ook in de oostelijke deelstaat Mecklenburg-Voorpommern en in de noordelijke deelstaat Sleeswijk-Holstein overleed gisteren iemand door besmetting met de EHEC-bacterie. Het dodental door EHEC staat in Duitsland nu op veertien. De autoriteiten gaan ervan uit dat het daar niet bij blijft. Ongeveer 300 mensen zijn ernstig ziek en de autoriteiten schatten in dat dit aantal verder gaat toenemen. De bron van de besmettingen is nog altijd niet vastgesteld. Het aantal nieuwe besmettingen in de stad Hamburg is in het weekeinde juist afgenomen vergeleken met de dagen ervoor. Zowel het aantal gemelde EHEC-besmettingen als het aantal



Foto: Getty Images

Het zou gaan om de grootste EHEC-uitbraak in zijn soort in de wereld.

HUS-gevallen (personen die ernstige nierproblemen ontwikkelen), stijgt niet meer zo snel.

De noordelijke havenstad is zwaar getroffen door de ziekte. Tot gisteren zijn in Hamburg 488 EHEC-infecties en vermoedelijke EHEC-gevallen geregistreerd. Zaterdag stond dat cijfer op 467. In ziekenhuizen liggen 94 mensen met HUS of personen van wie wordt gedacht dat ze HUS hebben.

De Zweedse gezondheidsautoriteiten maakten bekend dat het aantal besmettingen is gestegen tot 39. Vijftien patiënten zijn erg ziek. De besmettingen zijn verspreid over het hele land. Uit angst voor infecties heeft Rusland de import van groenten uit Duitsland en Spanje verboden. De Russische overheid sluit niet uit dat het verbod binnenkort ook geldt voor de rest van Europa. De EHEC-epidemie brak enkele weken geleden uit en

verspreidde zich snel over Duitsland. De bacterie kan darmbloedingen, hevige diarree, misselijkheid, koorts, buikkrampen, bloedarmoede en nierfalen veroorzaken. Bijkomend probleem is dat de bacterie agressiever dan gebruikelijk is en bestand blijft tegen veel gangbare antibiotica. Volgens het Europees Centrum voor Ziektepreventie en -bestrijding (ECDC) is de huidige EHEC-uitbraak een van de grootste in zijn soort in de wereld.

Meer lichamen geborgen uit wrak Air France

PARIJS — Reddingswerkers hebben afgelopen week 75 lichamen geborgen uit het wrak van het Air France-vliegtuig dat twee jaar geleden in de Atlantische Oceaan neerstortte. Dat meldde de Franse politie vandaag. In totaal zijn nu 127 lichamen geborgen: vijftig in de dagen na de crash, twee toen de zwarte dozen werden gevonden en de overige 75 de afgelopen week. De Airbus A330 stortte neer

toen het toestel op 1 juni 2009 onderweg was van Rio de Janeiro naar Parijs. Hierbij kwamen alle 228 passagiers om. De informatie van de zwarte dozen bevestigde dat de piloten tegenstrijdige snelheden op hun instrumenten zagen terwijl het toestel neerstortte. Afgelopen maand werd pas het grootste deel van het vliegtuigwrak gevonden in de diepe wateren tussen Brazilië en West-Afrika.

Mubarak te ziek om ziekenhuis te verlaten

CAIRO — De voormalige Egyptische president Hosni Mubarak is niet fit genoeg om vanuit het ziekenhuis overgebracht te worden naar een gevangenis. Dat maakte de aanklager vandaag bekend. "Nadat het medisch dossier is bekeken en de faciliteiten in de ziekenboeg van de gevangenis zijn geëvalueerd, heeft het comité besloten de patiënt voorlopig niet te verplaatsen", aldus de

aanklager. De 83-jarige oud-leider ligt sinds april in het ziekenhuis in de badplaats Sharm el-Sheikh, omdat hij een hartaanval zou hebben gekregen tijdens een verhoor. Hij wordt verdacht van corruptie en het aanzetten tot gewelddadigheden tegen demonstranten. Wekenlange protesten leidden op 11 februari tot de val van Mubarak, die al drie decennia aan de macht was.

Steeds meer Israëliërs krijgen Duits paspoort

TEL AVIV — De nakomelingen van de Jeckes, Duitssprekende joden die in de jaren dertig naar Israël vluchtten, hebben hun Duitse wortels ontdekt. Bijna 100.000 Israëliërs hebben een Duits paspoort. Dat meldde de Israëlische krant *Jediot Achronot* vandaag. Sinds 2000 heeft de Duitse ambassade in Tel Aviv meer dan 70.000 paspoorten verstrekt aan Duitse Israëliërs. "Lange tijd hebben de Jeckes Duitse producten boycot. Ze wilden geen Duitse grond betreden en elke band verbreken met het land waarin ze werden geboren",

schrijft de krant. "Nu vechten uitgerekend hun kinderen en kleinkinderen voor het recht om Duits staatsburger te worden." De krant citeert een studie van de Israëlische sociologe Sima Zalcborg. Zij heeft de cijfers verzameld. Aanleiding voor haar onderzoek zijn de festiviteiten rondom de 75e verjaardag van de Duitse immigratiegolf. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Berlijn verklaarde geen specifiek aantal Israëliërs met een Duitse nationaliteit te kunnen noemen, omdat daar in het buitenland geen register voor is.

India telt arme mensen

NEW DELHI — India begint in juni een telling die moet vaststellen hoeveel armen er eigenlijk nog in het land leven. Tegelijkertijd zal, voor het eerst sinds 1931, de kaste van alle Indiërs worden genoteerd.

De armoedecensus wordt normaal gesproken elke vijf jaar gehouden, maar de laatste was in 2002. Naar aanleiding van de telling moet worden bepaald wie aanspraak mag maken op sociale voorzieningen, zoals gesubsidieerde basisproducten. Het resultaat zal ook van belang zijn in de Wet Recht op Voedsel, die mo-

menteel door de overheid wordt besproken. Volgens de laatste schatting van de centrale Plancommissie is 32 procent van de 1,21 miljard Indiërs arm. Maar volgens enkele deelstaatsverheden is dit echter zwaar onderschat. De telling moet een einde maken aan deze onenigheid. Volgens de plancommissie is het, vanwege beperkte middelen, belangrijk sociale voorzieningen voor de allerarmsten op te richten. Volgens critici vallen echter door de strenge selectie te veel armen buiten de boot. De armoedegrens ligt volgens de commissie onder de 578 roepies (9 euro) per per-

soon per maand in de steden en 450 roepies (7 euro) op het platteland. Dit is ongeveer drie keer lager dan de armoedegrens volgens de Wereldbank (26,50 euro). In de aankomende census zullen huishoudens worden uitgesloten op basis van criteria als het bezit van een motorvoertuig of een koelkast, terwijl de allerarmsten, waaronder bijvoorbeeld daklozen en voormalig slavenarbeiders, automatisch onder de armoedegrens worden gerekend. In 2009-2010 werd circa 6 procent van India's centrale uitgaven, in totaal 158 miljard euro, aan sociale voorzieningen besteed.

JOHANNESBURG — De Libische leider Muammar Kaddafi is niet bereid zijn land te verlaten. Dat maakte het kantoor van de Zuid-Afrikaanse president Jacob Zuma vandaag bekend.

Zuma en Kaddafi spraken elkaar gisteren in de Libische hoofdstad Tripoli. De Zuid-Afrikaanse president is inmiddels terug in eigen land. "Kolonel Kaddafi pleitte voor een einde aan de (NAVO-) bombardementen om een Libische dialoog mogelijk te maken. Hij benadrukte dat hij niet bereid is om zijn land te verlaten ondanks alle problemen", aldus een

PlayStation-netwerk weer toegankelijk

TOKIO — Het Japanse elektronicaconcern Sony gaat komend week-einde het netwerk van PlayStation weer wereldwijd toegankelijk maken. Alleen in Japan, Hongkong en Zuid-Korea gebeurt dit nog niet, meldde Sony vandaag.

Gebruikers in Europa, Amerika en Azië kunnen dan weer online games kopen en downloaden. Sony ontdekte 19 april dat het spelletjesnetwerk was gehackt. Hackers kregen daarmee toegang tot de gegevens van ongeveer 77 miljoen mensen die het PlayStation-netwerk gebruiken. De gestolen informatie bestond onder meer uit bankgegevens en creditcardnummers, ook van Nederlanders. De onderneming kreeg felle kritiek dat ze te laks en laat reageerde op de inbraak.

Pakistaanse luchtaanval op Taliban

KALAYA — Zeker zeven-tien militanten zijn vandaag omgekomen door een Pakistaanse luchtaanval op verschillende Taliban-doelen in de noordwestelijke regio Orakzai, een Taliban-bolwerk. Dat heeft een regeringsfunctionaris laten weten.

Gisteren meldde de Pakistaanse *krant News*, dat het land een 'doelgericht militair offensief' zou beginnen in

Noord-Waziristan, waar militanten van Al Qaida en de Taliban zich vooral ophouden. Orakzai ligt daar niet ver vandaan. Pakistan staat onder zware druk sinds de Verenigde Staten terreurleider Osama bin Laden in Pakistan doodden. Hij zou er al langere tijd gewoond hebben. De Pakistaanse Taliban, die sterke banden hebben met Al Qaida, hebben het aantal zelfmoordaanslagen opge-

voerd sinds Bin Ladens dood. Daarnaast zijn er aanvallen geweest op een marinebasis, militairen en tankwagens bestemd voor NAVO-troepen in Afghanistan om de dood van de terreurleider te wreken. In het zuidwesten van de provincie Beloetsjistan in Pakistan vielen vandaag twee gewapende mannen op een motor twee NAVO-vrachtwagens aan en staken deze in brand.

Ordetroepen Jemen schieten demonstranten dood



Foto: AFP

Een van de gewonden. De VN meldde dat sinds zondag zeker vijftig burgers zijn gedood in Taëz.

SANAA — Ordetroepen in Jemen hebben vandaag hebben zeven betogers doodgeschoten bij een anti-regeringsdemonstratie in Taëz. Dat hebben getuigen in de tweede stad van het land gemeld. De ordetroepen begonnen met scherp te schieten, toen de demonstranten zich verzamelden op het centrale plein in de stad. Daarbij vielen vijf doden. Aan de rand

van de stad vielen twee doden, toen betogers probeerden veiligheidsstroepen tegen te houden. In Taëz vielen zondagnacht minstens 21 doden, toen politie en leger een grote demonstratie op het Vrijheidsplein neersloegen. Honderden mensen zijn opgepakt. De Mensenrechtenraad van de Verenigde Naties meldde vandaag dat sinds zondag zeker vijftig burgers zijn ge-

dood in Taëz. Er zouden honderden gewonden zijn gevallen bij de ontruiming van een tentenkamp van de betogers op het centrale plein. In Jemen wordt al maanden betoogd tegen het autoritaire bewind van president Ali Abdullah Saleh, die al meer dan dertig jaar aan de macht is. Meer dan tweehonderd betogers zijn omgekomen sinds de demonstraties begonnen.

Hagemyer

appliances
electronics
furniture



32" LCD TV

Special Price Fls. 899



For your
Daddy

Credit Available

Avenida Milo Croes 114 | Tel: 521-1180 | www.hagemyeraruba.com

Bloeddruk te hoog

Klaar voor de paal of niet

ORANJESTAD — Drie dames gaan dit jaar proberen het record paalzitten van 87 uur en 15 minuten te verbreken. Gisteren was er een medische keuring en werden de deelnemers voorbereid op de paal, waar ze donderdagochtend om zeven uur op gaan zitten.

door onze verslaggever
Merlijn van Lelyveld

De drie paalzitters zijn Liesbeth Cornes (30), Marianne van Groeneveld (25) en Michelle Faassen (zij wordt donderdag 24 jaar). Ze zijn alle drie werkzaam in de horeca. Cornes doet voor de vierde keer mee. Vier jaar terug, haar eerste keer, werd ze na 80 uur gediskwalificeerd omdat ze door miscommunicatie van de paal stapte om pauze te nemen die ze nog niet mocht nemen. De twee daaropvolgende jaren won ze wel en verbrak daarmee dus het record. Op de vraag hoe ze het dit jaar denkt vol te houden, antwoordt ze 'zittend', een goede instelling voor dit evenement. Voor haar twee concurrenten, Van Groeneveld en Faassen, wordt het een nieuwe ervaring. Faassen doet mee voor de lol en Van Groeneveld is vooral benieuwd naar de beleving en of alle verhalen over hallucinaties kloppen.

Medische keuring

Zoals elk jaar moeten de deelnemers een medische keuring ondergaan. Het medische verleden van de deelnemers is belangrijk, omdat de arts daar tijdens het evenement rekening mee moet houden. De nieuwe deelnemers krijgen uitleg hoe een lichaam reageert op zo lang niet slapen en stilzitten. Zo moeten ze rekening houden met bijvoorbeeld dikker wordende voeten. Ze krijgen het advies de kuiten aan te spannen voor de circulatie. Vervolgens wordt van elke deelnemer de bloeddruk gemeten en ze moeten, voordat ze donderdag de paal op gaan, een urinetest ondergaan. Vanaf het moment dat de deelne-



De bloeddruk van deelnemer Liesbeth Cornes wordt gemeten tijdens de medische keuring.

mers gaan zitten, wordt de bloeddruk drie keer per dag opnieuw gemeten. Bij een te hoge bloeddruk moet de deelnemer de paal verlaten en er moet geluisterd worden naar het advies van de arts, voegt organisator Sarina Liptiay toe. Een gebruikelijke bloeddruk is rond de 120/80 met een polsslag tussen de 60 en 100. Van Groeneveld en Faassen zitten goed met 118/68 met 58 pols en 127/78 met 90 pols. Cornes echter moet rustiger worden, wil ze van de arts goedkeuring krijgen om de paal op te gaan. Haar bloeddruk bleek 144/90 met een pols van 104. "Mijn hart gaat tekeer want ik heb net gerookt", is haar verweer. "Mischien wel lekker als ik niet de paal op mag. Dan ben ik lekker een paar dagen vrij", grapt ze verder. Woensdag komt de arts opnieuw haar bloeddruk meten en dan weet Cornes of ze donderdag wel of niet mag gaan zitten.

Vermaak en afleiding

Het paalzitten is voor de

deelnemers letterlijk alleen maar op een paal zitten. Ze mogen elkaar niet aanraken, geen gezelschapsspellen met elkaar doen zoals kaarten en er mag geen gebruik gemaakt worden van audiovisuele apparaten. Ze mogen wel een boek lezen, maar of dat helpt tegen het niet in slaap vallen is aan de deelnemer zelf. Alleen tijdens de pauze, elk uur vijf minuten of opgespaard tot vijftien minuten per drie uur, mogen ze massages krijgen. Goede entertainment is dus belangrijk om de deelnemers te vermaken en wakker te houden. Vanuit de organisatie is entertainment geregeld waar iedereen, behalve de paalzitters, aan kunnen meedoen. Zo komt er een zwembad en een boksring, er is bingo, lotingen, kussengevecht, elke ochtend zumba, verschillende kinderactiviteiten en live optredens van onder andere 3som en Tsunami. Daarnaast is iedereen vrij om voor vermaak te zorgen. Van Groeneveld: "Het pu-

bleik kan helpen door spelletjes te doen en met me te praten, maar ik kan ook wakker blijven door bijvoorbeeld een stripteaseshow van mannen, of andere gezellige optredens." Van acht uur 's ochtends tot één uur 's nachts is Cafe the Plaza geopend en buiten is er 24 uur per dag een bar.

Vorbereiding

Faassen werkt woensdag nog tot zes uur 's avonds, gaat dan gelijk naar de supermarkt om taarten te halen voor haar verjaardag donderdag en zal de avond verder als normaal doorbrengen. Ook Cornes werkt nog overdag en zal de avond als elke andere avond doorbrengen. "Ik heb een kind", bevestigt ze. Van Groeneveld heeft echter op internet gelezen dat het mogelijk is om slaap op te sparen en is dus van plan om woensdag de hele dag te slapen. Komend weekend zal blijken of dit haar door de nachten, zittend op een paal, zal helpen.

Correctie

In het artikel 'Begin cursus drummen', dat zaterdag in deze krant stond, werd per abuis vermeld dat de workshop drummen van Carlos Bislip in Scol di Arte in de komende maand elke zaterdag tussen negen en half elf 's avonds zou plaatsvinden. De cursus wordt echter 's ochtends op deze tijden gegeven.

Eerste editie Carubbian festival op 9 juni

SAN NICOLAS — Het Carubbian Festival, bedoeld om met name toeristen te laten kennis maken met de Arubaanse en Caribische cultuur in San Nicolas, start volgende week donderdag 9 juni. Vervolgens vindt het festival elke donderdag plaats. Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) benadrukt dat dit festival niet het al bestaande Bon Bini Festival vervangt.

Het Bon Bini festival werd jarenlang gehouden in het Fort Zoutman, waarbij traditionele dans en muziek werd opgevoerd. Tot voor kort, want het festival is tijdelijk gestopt. Volgens minister Oduber is dat omdat het festival een 'reorganisatie' ondergaat. Het Carubbian Festival zou aanvankelijk al eerder van start gaan, te weten in april. Dat ging toen niet door. Gisteren verzekerde de Carubbian Foundation en ook de drie op het persmoment aanwezige ministers Oduber, Mike de Meza en

Michelle Winklaar, dat het nu echt doorgaat. De eerste editie is dus volgende week donderdag van zes tot tien uur 's avonds. Toeristen kunnen er lokaal en andere Caribisch eten proeven, handelen kunstwerk kopen en van diverse optredens genieten. Carnaval is een belangrijk thema op het festival en toeristen die een toegangspakket kopen, krijgen er dan ook een masker bij, dat speciaal is ontworpen voor het festival. De muziekoptredens zijn onder andere van Lee Connor, Impak en Prive. Ook

voor kinderen is er vermaak, aldus de organisatie, zodat hele gezinnen van het bezoek kunnen genieten. Om toeristen aan te trekken, verkopen hotels toegangspakketten en op de luchthaven komt een speciaal kraam om reizigers bij aankomst alvast over het festival te informeren. De bedoeling van de initiatiefnemers is overigens om niet alleen toeristen aan te trekken om kennis te maken met de cultuur en historie van San Nicolas, een stad met waar al decennia zo'n 50 nationaliteiten door elkaar leven. Het moet ook een attractie worden voor de lokale bevolking. Om de aftrap volgende week groots te vieren, nodigt de minister en ook toerismebureau ATA dan ook het Arubaanse publiek uit om langs te komen.

Nieuw likje verf



De Anglo Kleuterschool in Madiki wordt van een nieuwe laag verf voorzien.

ORANJESTAD — Kukwisa Basisschool in Pos Chiquito en Anglo Kleuterschool in Madiki worden opgeknapt. De minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP), bracht de scholen gisteren een bezoek om te kijken hoe het gaat met het opknappen.

Hij gaf tevreden te zijn over de opknapbeurt aan beide scholen en constateerde dat de kinderen wellicht nog dit schooljaar en anders zeker aan het begin van het nieuwe schooljaar in een goed verzorgd gebouw les krijgen. Het ministerie van Onderwijs heeft een lijst

van in totaal 23 scholen die worden opgeknapt. Het gaat hierbij om scholen met defecten die gemakkelijk verholpen kunnen worden en de sfeer verbeteren, zoals verven. Een deprimerende sfeer heeft namelijk een demotiverend effect op de kinderen en ook op de do-

centen, zo meldt het ministerie. Dowers geeft aan dat de opgeknapte scholen in de gaten worden gehouden om onderhoudswerkzaamheden gelijk te verrichten zodat ze niet meer in een staat belanden als voorheen. Naast de 23 opknapbeurten wacht het ministerie op dit moment op goedkeuring van Fundacion Desaroyo Aruba (FDA) voor financiering om het La Salle College en de Abraham de Veer School te renoveren.

Infoavond Alzheimer

ORANJESTAD — Fundacion Alzheimer Aruba (FAA) organiseert vanavond, van acht tot tien uur, een lezing over Alzheimer en dementie. Hierbij wordt met name

ingegaan op het behandelen en verzorgen van mensen die deze ziekte hebben. De locatie van de lezing is het buurtcentrum Playa Pabao. Sprekers zijn Melva Croes-

Yáñez (neuropsycholoog), O'neil Romero (Romero Home Health Care Services) en Letisia Ramautar-Rasmijn. De lezing is in het Papiaments.

Dominicaans feest in Cas di Cultura



ORANJESTAD — Kinderen treden op tijdens het onlangs gehouden 'Concierto Sancocho Dominicano' in Cas di Cultura. Instituto Pedagogico Arubano (IPA) en de bibliotheek organiseerden dit muzikaal eerbetoon aan de Dominicaanse Republiek in het kader van de Internationale Dag van de Culturele Diversiteit, Dialoog en Ontwikkeling. In de zaal van Cas di Cultura werden lezingen van onder meer Rosario de Rosa en Ezzard Cilié afgewisseld met moppen van Hector de la Rosa en optredens van Esquema, dansschool Pachanga, dansschool Movemento en Grupo Folclorico Cultural Dominicano. In de lobby stonden werden kleding, muziekinstrumenten en Dominicaans bier uitgesteld en voor de deur waren stonden klassieke auto's uit de collectie van Erick de Cuba te zien. Voor de liefhebber was er ook het traditionele gerecht sancocho, bestaande uit zeven verschillende soorten vlees, in de aanbieding. De organisatie laat weten volgend jaar wederom een dergelijk evenement te organiseren.

Kijk niet omlaag



ORANJESTAD — Een militair daalt af langs de muur van het Westin Hotel in Palm Beach. Zijn afdaling maakte deel uit van een afdaloefening die het personeel van de marinierskazerne Savaneta afgelopen vrijdag hield. Het hotel telt achttien verdiepingen. Vanaf een hoogte van zo'n vijftig meter daalden de mariniers en leden van Arubaanse Militie af naar beneden aan een stevige lijn. Dergelijke oefeningen worden volgens de Koninklijke Marine vaker georganiseerd voor het marinepersoneel dat gestationeerd is op Aruba en voor militairen van Arumil.

Na weken van ploeteren op de lesstof, moet het nu dan echt gebeuren. 2853 leerlingen buigen zich twee weken lang in opperste concentratie over hun examens. Een spannende tijd voor de examenkandidaten, maar ook voor hun ouders en docenten. Verslaggever Nelly Rosa peilt elke dag op een andere locatie de stemming.

Michel (18) is moe. De 5-havo leerling van het Radulphus College heeft slecht geslapen en dat kwam niet door examenstress, maar door nutsbedrijf Aquallectra. De elektriciteit was uitgevallen. Toch heeft zijn slechte nachtrust zijn examen informatica niet beïnvloed. Naar zijn gevoel heeft hij het goed gemaakt, al heeft hij wel zijn tijd ervoor genomen. Hij heeft er drie uur over gedaan. Om half elf stapte hij het examenlokaal uit. Hij is bedreven met com-



puters, zegt informaticadocent Greijmans. "Samen met twee andere leerlingen heeft hij voor zijn profielwerkstuk een datacommunicatiesysteem opgezet. Deze prestatie haalde zelfs een lokaal ochtendblad." Michel heeft zich ingeschreven voor een studie Telematica aan de lokale universiteit UNA. Telematica is een discipline die zich bezighoudt met telecommunicatie en informatica, maar vooral ook met zaken waarbij deze twee gecombineerd toegepast worden. Bijvoorbeeld dataverbindingen, computernetwerken, maar ook moderne telefoonverbindingen en satellietcommunicatie. Zijn

liefde voor het vak heeft hij niet van een vreemde. Ook zijn moeder zit in het vak. Docent Greijmans heeft zojuist gesurveilleerd. Ze haalt een opgavenblad tevoorschijn en geeft uitleg over het examen. Ze vindt het examen, dat lokaal is gemaakt, leuk. "Bij dit examen hebben ze gebruikgemaakt van leuke contexten. Op dit niveau is het vak toch exact. Het examen informatica blijft een schriftelijke afsluiting. Toch vind ik dat het de opstellers goed is gelukt om de praktijk theoretisch te toetsen", zegt de docente. Zo moesten de leerlingen een netwerkstelsel inrichten voor een ziekenhuis. Ook moesten ze een database ontwerpen voor een botika. Verder kregen ze de opdracht om een programma te schrijven waarmee de uitslag voor een examen kan worden berekend. "Het examen was absoluut op niveau", zegt Greijmans. "De leerlingen hebben een hoop theorie die ze op het havo in

twee jaar moeten verwerken, vwo in drie jaar." In vergelijking met Nederland loopt Curaçao voor met het aanbieden van informatica als vak op het havo. Eind jaren tachtig werd het vak voor het eerst op de lokale scholen geïntroduceerd. Nederland volgde pas in 2000. Greijmans: "Pas bij de invoering van de Tweede Fase in de bovenbouw is het vak informatica in Nederland ingevoerd. Informatica wordt in Nederland niet centraal schriftelijk getoetst. De eind-examenkandidaten krijgen uitsluitend een schoolexamen. Uit vakbladen begrijp ik dat er in Nederland stemmen opgaan om het vak zelfs verplicht te stellen. Dat vind ik een beetje overdreven. Vaak wordt slechts de technische kant belicht, maar informatica is veel meer. De economie zou niet draaien zonder automatisering. In de huidige economie wordt ICT ingezet in de meest uiteenlopende (werk)omgevingen."

Insight examen

'Papiaments'

Ik was gisteren nogal verbaasd, want ik miste in mijn dagelijkse examenpakketje de opgaven van het vsbo die tot voor kort zo keurig door het ETE, het Examenbureau, werden verzorgd. Kijk, voor mij mag het namelijk iedere dag examen zijn en is het de facto ook, maar ik realiseerde mij niet dat de vsbo'ers vrijdag hun laatste examendag mochten consumeren. Wat een opluchting zal dat geweest zijn en nu maar dromen van een ongekend goed resultaat. Ik help het iedereen hopen.

door Hans Vaders

Gelukkig zaten in mijn pakket wel twee examens, ieder met twee teksten, die zeer de moeite waard waren en waar de kandidaten vragen over mochten beantwoorden en een samenvatting behoorden te maken. Gisteren dus twee belangrijke examens die nog niet zo lang geleden helemaal niet in het examenrooster voorkwamen, de examens havo en vwo Papiaments.

Curieus is het in dit kader om te weten dat gisteren in Nederland een aantal vwo'ers en havisten de examens Fries en Russisch maakten, terwijl vandaag Spaans, Turks en Arabisch op de rol stonden.

Natuurlijk heb ik in het verleden al verschillende proefexamens en examens Papiaments mogen doornemen en het valt me daarin op hoe zuiver en begrijpelijk de moedertaal van velen van ons overkomt wanneer hij maar goed gespeld en geformuleerd wordt. Het zal duidelijk zijn, om als buitenstaander de taal te leren is het beter om enige afstand te bewaren ten opzichte van de Papiaments.

Uitstel Caribische gulden

WILLEMSTAD — De regering zal de Staten spoedig benaderen om de introductie van de gezamenlijke Caribische gulden voor Curaçao en St. Maarten uit te stellen. Dit stelt Financiën-minister George 'Jorge' Jamaloodin (MPK). Volgens de minister liggen er een aantal factoren ten grondslag aan het besluit om de nieuwe Caribische munt uit te stellen. De kosten voor de introductie van de Caribische gulden worden door Jamaloodin ge-

schat op 20 miljoen gulden. De nieuwe Caribische gulden had op 1 januari 2012 moeten worden geïntroduceerd. Maar volgens Jamaloodin is nu al duidelijk dat deze streefdatum niet gehaald zal worden. Ook komt hierbij kijken dat men op St. Maarten met de gedachte speelt om

niet op de nieuwe Caribische gulden over te schakelen, maar de Amerikaanse dollar als wettig betaalmiddel over te nemen. Gezien deze ontwikkelingen is er volgens Jamaloodin op dit moment geen haast om op korte termijn werk te maken van de introductie van de Caribische

gulden. Hij benadrukte vanochtend dat de Curaçaose regering nog geen enkele beslissing heeft genomen over mogelijke dollarisatie.

De minister verwacht dat binnen een tot twee weken een voorstel voor uitstel van de nieuwe munt naar de Staten gestuurd wordt. Jamaloodin heeft in de afgelopen dagen de wens uitgesproken dat Curaçao straks een eigen Centrale Bank, en ook een eigen munt zal krijgen.

Beslag op pitbullachtige gehandhaafd

WILLEMSTAD — Pitbull Radja mocht begin vorige week mee terug naar het huis van haar baas Ben Candelaria. Maar het beslag op de hond blijft voorlopig gehandhaafd, tot de documenten voor de ontheffing in orde zijn gemaakt. Dat besliste de rechter. De familie heeft nog drie pitbulls, waarvoor de ontheffing wel in orde is. Alle vier de dieren zijn gesteriliseerd en voorzien van een chip.

De rechter boog zich die dag over vier zaken, waarbij honden in beslag werden genomen omdat ze als gevaarlijk te boek staan of wegens bijtincidenten. In een zaak werd vonnis gewezen. De Mechelse Herder van nog geen jaar oud, die eind vorig jaar tegen de echtgenote van ex-minister van Justitie Norberto Ribeiro opsprong en haar gebeten had, moet men laten inslapen van de rechter.

Machtsvertoon

De eigenaar gaat waarschijnlijk in hoger beroep, zei advocaat John Loth eerder deze week. Hij was wegens ziekte niet aanwezig bij de behandeling, maar de rechter wil-

de het niet aanhouden vanwege het komende reces. De eigenaar van de herder heeft toen zelf het woord gevoerd, in aanwezigheid van zijn kleinzoon. Volgens de man had een drugsverslaafde het tuinhek opgedaan om een accu uit de tuin aan de Castorweg te pakken. Maar daarna had hij het hek niet dichtgedaan. Zo kon de hond naar buiten rennen en tegen de Amerikaanse opspringen. Die middag kon ze niet meer bij de huisarts terecht, een dag later wel. "We hebben een doktersverklaring dat ze is gebeten en een tetanusinjectie heeft gekregen", zegt officier van Justitie Ludmila Vicento desgevraagd. De hond was pas vorige maand

meegenomen door leden van de SKS. "Ze stonden met veel machtsvertoon en zwaailichten voor mijn deur", zegt de eigenaar verontwaardigd.

Afgevallen

In de zaak van pitbull Radja draait het om het ontbreken van de ontheffing, terwijl die wel degelijk was aangevraagd en afgehandeld was door het toenmalige Kabinet van de Gezaghebber. Er was een fout gemaakt. Nog twee keer vervogde de eigenaar van Radja zich bij het Kabinet, maar telkens tevergeefs. In februari van dit jaar werd Radja meegenomen, omdat de ontheffing niet in orde was. In beslag genomen honden blijven bij de Veterinaire Dienst op Parera, maar onder slechte omstandigheden, zegt Candelaria. "In kleine hokjes, er wordt niet schoon gemaakt, poep en brokken liggen op de vloer." Tot die tijd mogen eigenaren of zelfs de eigen dierenarts de beesten niet bezoeken. Toen

Radja maandag terugkwam bleek ze enorm afgevallen te zijn en uitslag te hebben. Het is overigens niet de eerste keer dat een eigenaar klaagt over de omstandigheden bij deze dienst, waar dierenartsen aan het hoofd staan.

Eigenaar Candelaria zal nu een nieuwe procedure moeten starten voor een ontheffing voor Radja. Tot die tijd blijft het beslag dus gehandhaafd.

Advertenties Curaçao

Internet 4 daagse
van 31 mei t/m 3 juni
vanaf **Ang 1299,-**
naar Amsterdam

30% korting

Vertrek: 31 Mei-30 juni
Maximaal verblijf 1 maand

KLM
Royal Dutch Airlines
Journeys of Inspiration

www.klm.com

Nieuw BINNEN

York® artikelen voor gewicht heffen, aerobics en gym

de Jongh's **sporthuis**

Schottegatweg Oost 211
tel. 461-2972

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSON
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Joceline Clemencia (58) overleden

WILLEMSTAD — Cultuurkenner en independista Joceline Clemencia is gisteren op 58-jarige leeftijd overleden. Clemencia zette zich in voor een onafhankelijk Curaçao. Ook was ze een voorvechter van het Papiaments als instructietaal. Dat deed ze als directrice en eigenaresse van Instituto Kultural Independensha en oprichter van Skol Nobo. Ze was met name geïnteresseerd in de emancipatie van de mens.

Binnen haar instituut raakten Curaçaose kinderen en jongeren vanuit het Papiaments vertrouwd met hun eigen geschiedenis, natuur en cultuur. Ook leerde ze kinderen dat ze zichzelf lief moesten hebben, sterk en onafhankelijk te zijn. Clemencia, die zichzelf strontegenwijs noemde, was volgens Ninsee-directeur Artwell Cain bedreven en intelligent. Ze heeft diepe indruk op hem gemaakt. Vorig jaar was Clemencia de keynote spreker bij de herdenking van Tula in

Amsterdam. "Haar presentatie was voortreffelijk. Het was spiritueel en interactief. Ze kreeg iedereen mee. Haar onorthodoxe manier van denken en werken was uniek. Haar boodschap ging over de dekolonisatie van het denken. Ze vond dat de Afrikaanse diaspora onafhankelijk en zuiver moest leren denken, waarbij ze zichzelf niet moesten verloochenen", aldus Cain. Clemencia heeft Spaans en Spaanse literatuur aan de universiteit van Amsterdam gestudeerd. Later specialiseerde zij zich in het Papiaments. Ze heeft diverse publicaties op haar naam staan waaronder 'Het grote camouflagespel van de OPI: Een thematische benadering van de poëzie van Elis Juliana'. Ook heeft ze onderzoeken gedaan naar de positie van de Curaçaose vrouw.

Politiek

Behalve op cultureel-maatschappelijk gebied roerde Clemencia zich ook in de politiek. Tijdens haar studentenjaren vond ze aansluiting bij



Joceline Clemencia tijdens de herdenking van 30 mei in Rotterdam. In 2004 was ze uitgenodigd als gastspreker in de havenstad.

Antilliaanse actiegroepen in Nederland. Ze raakte bezield door de tijdsgeest. In de jaren zestig en zeventig werden protesten een onderdeel van het leven. Wereldwijd kwamen er demonstraties tegen de Vietnam oorlog. Ook kwam de beweging voor ontwikkelingshulp in op gang. Voormalige koloniën werden zelfstandig. Dat wakkerde het vuur aan bij Clemencia.

In 2006 organiseerde ze als lid

van de beweging Grupo Pro Defensa di Korsou een manifestatie. De groep hekelde de crisis waar Curaçao volgens hen toen in verkeerde. De jeugdwerkloosheid was groot, het eiland verloor zijn nationale identiteit en er heerste onduidelijkheid over de staatkundige status van het eiland. De groep bestond onder anderen uit Raymond Sambo, Frank La Cruz en Hitzig Bazur. Vervolgens richtte Clemencia haar eigen politieke partij op, Partido Independensha. In 2007 ging de partij een alliantie aan met de FOL van Anthony Godett. Net als Clemencia verwierp Godett de slotverklaring. Bij de Eilandsraadsverkiezingen van dat jaar behaalde Clemencia als lijstduwer 82 stemmen. De samenwerking met de oranje partij bleek geen succes. De FOL ging na de verkiezingen in zee met de PAR en PNP die voor de slotverklaring waren. Volgens Clemencia bezegelde de slotverklaring de verzwakking van de Antilliaanse eilanden.

Vanwege haar ziekte trok ze zich noodgedwongen uit de politiek. In 2009 werd bij haar borstkanker gediagnosticeerd. Haar ziekte hield ze angstvallig stil. Volgens ex-echtgenoot Frank Kirindongo wilde Clemencia haar imago als sterke onafhankelijke vrouw hoog houden. Daar paste dit ziektebeeld niet in. Clemencia laat drie kinderen achter.

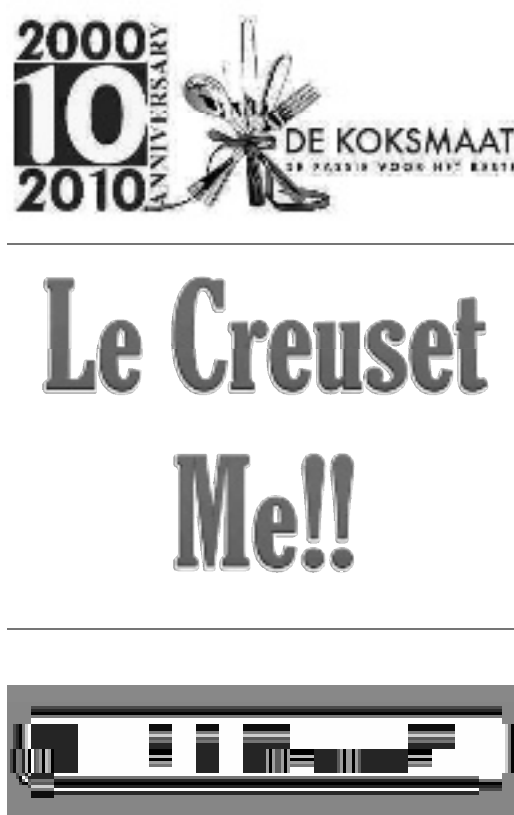
Chiloe Merlot Rosé 2009, Chili Barstensvol Zomerfruit

Prima wijn voor terras of op het strand met zijn vriendelijke karakter, maar met een levendigheid en stevigheid perfect als begeleider van visgerechten, tapas en zomerse salades. Heerlijk!!!!

12⁹⁵

2^e halve Prijs

Caracasbaaiweg 2b Rotonde Salina tel: 461-2608 www.thewinefactory.an



Geen informatie over nieuwe investeerders El Hakim redt banen DAE-werknemers

WILLEMSTAD — Door de tussenkomst van de minister van Economische Ontwikkeling, Nasser El Hakim (MFK), zijn de banen van 250 werknemers van de vliegmaatschappij DAE gespaard gebleven en de lonen van deze maand uitbetaald.

De minister geeft als hoofdmotieven de plannen voor de ontwikkeling van Curaçao tot hub, het tegengaan van monopolievorming en het negatieve signaal dat internationaal wordt afgegeven bij een faillissement van een luchtvaartmaatschappij. El Hakim sprak gisterochtend nog zijn bezorgdheid uit over een dreigend faillissement van de maatschappij om in de middaguren, op de valreep, nog tot een oplossing te komen om de uitbetaling van de lonen mogelijk te maken. Naar eigen zeggen heeft hij met een team een maand lang gezocht naar mogelijke oplossingen voor de slechte financiële situatie van de maatschappij. Voor aanvang van de met spoed belegde persconferentie gisteren rond half drie, geeft El Hakim een toelichting: "Ik was tot op het laatste moment in afwachting van het verlossende telefoontje waarbij het ging om geld. Met andere woorden, ik wist niet of ik überhaupt mijn aankondiging als zodanig zou kunnen doen." De

minister wil verder niet op de details ingaan omdat 'hij in het proces nog een aantal belangrijke punten moet afronden'. "De eigenaar heeft alle aandelen overgedragen, hij heeft daarvoor getekend. We willen een geheel nieuwe bedrijfsvoering", aldus El Hakim. Op de vraag wat de rol van de overheid hierin zal zijn, of DAE een staatsbedrijf wordt en waarbij de vergelijking werd getrokken met de ondergang van ALM en DCA, stelt hij het volgende: "Nee, de overheid wordt nergens eigenaar van. Dit resultaat werd behaald door de input van verschillende instituties." Tevens benadrukt de minister dat wat er in het verleden met ALM en DCA gebeurd is, 'nooit meer mag plaatsvinden'. "Wat er des tijds is gebeurd heeft een grote impact op de economie gehad en dit kan weer gebeuren in het geval van sluiting van DAE", aldus El Hakim.

Vragen onbeantwoord
Zo blijven een aantal belang-

rijke vragen onbeantwoord zoals: Door wie zijn de lonen uitbetaald; gaat het hierbij om meerdere investeerders/instaties; wat voor juridische constructie werd er gebruikt om de overdracht van aandelen van de voormalige DAE-eigenaar, Arnold Leonora, mogelijk te maken; in welke vorm is de overheid betrokken bij het gehele overnameproces; en of er naar een of meerdere strategische partners gezocht wordt en of deze eventueel al gevonden zijn. De minister legt de nadruk op het belang van het hebben van goede luchtverbindingen, "zodat iedereen over de hele wereld die naar Curaçao wil komen, ook kan komen". Hij gelooft niet in een monopoliestructuur, 'in welke sector dan ook binnen onze gemeenschap' en meent dat gezonde concurrentie de gemeenschap altijd ten goede zal komen. Daarnaast zou het sluiten van DAE ook 'roet in de plannen gooien van de minister, om van Curaçao een logistieke hub te maken', waar hij zich vanaf zijn aantreden hard voor heeft ingespannen. "Voor deze plannen heeft Curaçao voldoende luchtvaartmaatschappijen nodig om aan de vraag te kunnen voldoen", aldus El Hakim.

Schotte bij koningin

DEN HAAG — Koningin Beatrix heeft minister-president Gerrit Schotte vanochtend ontvangen voor een officieel bezoek op Paleis Huis ten Bosch. In het kader van Schottes werkbezoek aan Nederland staan er verder ontmoetingen gepland met premier Mark Rutte, verschillende ministers en tevens politiek leiders van fracties in het Nederlandse parlement. Het bezoek aan Beatrix vanochtend liep iets uit. Het gesprek dat voor twintig minuten gepland stond duurde uiteindelijk bijna anderhalf uur. Daarna ontmoette Schotte de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken Uri Rosenthal. Vervolgens ging Schotte richting Amsterdam. Daar sprak hij met wethouder André van Es. Zij toonde interesse in een samenwerkingprotocol met Curaçao voor de uitwisseling van kennis en ervaring.

Ook had de Curaçaose premier een afspraak met raads-lid van Amsterdam Zuid-Oost Ana Alcantara, en stadsdeelvoorzitter Zuid-Oost Marcel la Rose. 'Nos Por', een organisatie van Curaçaöenaars in Amsterdam Zuid-Oost, was de volgende stop voor de premier. Na leden van de organisatie te hebben gesproken ging Schotte terug naar Den Haag waar hij een afspraak had met PvdA-fractievoorzitter Job Cohen en GroenLinks-fractievoorzitter Jolande Sap. De laatste afspraak op de agenda voor vandaag is een gesprek met de Nederlandse minister van Koninkrijksrelaties Piet Hein Donner. Schotte heeft gisterochtend al in Den Haag een bezoek gebracht aan de fractieleider van D66 in het Nederlandse parlement Alexander Pechtold, oud-minister voor Koninkrijksrelaties. Morgen

zijn er ook nog besprekingen gepland in Den Haag, onder meer met premier Rutte. In de namiddag reist Schotte naar Spanje, waar hij donderdag hoofdspreker is op de vakantiebeurs EuroAl. Zaterdag sluit de premier zijn werkbezoek af en keert hij terug naar Curaçao.

Alternatieve energie
Met Pechtold en het D66-lid in de Commissie Koninkrijksrelaties Wassila Hachchi besprak Schotte onder meer de ontwikkelingen op Curaçao ten aanzien van infrastructuur en alternatieve energie. Ook kwamen de ontwikkelingen rond de Centrale Bank ter sprake. Het Nederlandse parlement heeft minister Donner vorige week gevraagd meer informatie te sturen aan de Tweede Kamer. Minister-president Schotte had gisteren in de ochtenduren ook een vergadering

met Willem van der Heul van het ministerie van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie om het energiebeleid te bespreken dat door de Raad van Ministers in februari is goedgekeurd. Dit beleid maakt de weg vrij voor meer gebruik van alternatieve energie op Curaçao. 's Middags ging Schotte naar de provincie Overijssel samen met de gevolmachtigde minister Sheldry Osepa op uitnodiging van ex-staatssecretaris van Koninkrijksrelaties en de commissaris van de koning Ank Bijleveld-Schouten. Tijdens een informele bijeenkomst ontmoeten zij verschillende bestuurders, functionarissen en ondernemers. Schotte heeft daar ook gesproken met Pieter van Vollenhoven, voorzitter van het Comité Koninkrijksrelaties en hoogleraar Risk Management aan de Universiteit Twente.

Zes illegale Jamaicanen

WILLEMSTAD — Bij inval-len in de vroege morgen op twee adressen zijn zes Jamaicanen aangehouden die illegaal op het eiland verbleven. De politie ging eerst naar een woning in Kanga. Daar bleken twee mannen en twee vrouwen te wonen die illegaal zijn. In een woning aan de Tortolaweg wer-

den een man en een vrouw gevonden, ook zonder geldige verblijfspapieren. Het zestal is overgebracht naar de barakken bij de gevangenis en zal uitgezet worden.

Geen geld voor examen Feffik

WILLEMSTAD — Studenten van Feffik, het centrum voor vakonderwijs, hebben gisteren hun praktijkexamen niet kunnen afleggen, omdat de school niet in staat was het benodigde materiaal aan te schaffen. De school verkeert aan de rand van een faillissement, zegt docent Henny Balootje. De studenten die afstuderen op de afdeling auto zouden getoetst worden op autospuiten en auto uitdeuken. De eindexamenkandidaten kregen afgelopen vrijdag te horen dat het examen zou worden uitgesteld. De school heeft nog geen nieuwe datum gekrikt. Het is niet bekend hoe Feffik het probleem gaat oplossen. Uit navraag blijkt dat de directie vanmorgen nog niet aan de bel heeft getrokken bij de Raad van Toezicht. Ook Onderwijs-minister Lionel Jansen weet van niets. De directeur van Feffik was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.

Bacilio breekt lans voor Papa Godett als nationale held

WILLEMSTAD — Gibi Bacilio, vanaf morgen de interim-directeur van cultuurstichting Kas di Kultura, brak gisteren een lans om Wilson 'Papa' Godett, een van de leiders van de 30 mei-staking van 1969 als nationale held te eren. Bacilio verklaarde dit gisteren tijdens de ceremonies voor de herdenking van 42 jaar '30 mei'. De figuur van Papa Godett was vanochtend onderwerp van een controverse tussen zijn zoon, Statenlid Anthony Godett en Pais-leider Alex Rosaria.



Foto: Edzel Sambo

Volgens Bacilio ligt er al geruime tijd een voorstel om Papa Godett als nationale held te eren. Hij is van mening dat dit voorstel nu bekeken moet worden. "Papa Godett heeft veel betekend voor dit eiland. Hij heeft zich voor de sociale rechtvaardigheid ingezet. Wij moeten dit voorstel zeker gaan bekijken en kijken welke processen doorlopen moeten worden." Een van de sprekers gisteren tijdens de officiële herdenking voor het Postkantoor in Punda was de zoon van Papa Godett, FOL-leider Anthony Godett. In zijn toespraak vroeg hij zich af waarom zijn vader zo weinig aandacht kreeg, vergeleken met wijlen staatsman Moises 'doktor' da

Costa Gomez. "Doktor heeft een eigen plein. Er is een school naar hem vernoemd. Hij heeft een eigen straat en de universiteit draagt zijn naam. Ieder jaar krijgt de stichting die naar hem is vernoemd 111.000 gulden van de Curaçaose overheid. En nu wil deze stichting nog meer geld, voor een buste van Doktor bij de universiteit. Mijn vader heeft mij altijd gevraagd wat Doktor meer voor het eiland heeft gedaan, dan wat hij had gedaan", aldus

Godett vanochtend in een reactie. Het Statenlid is van mening dat zijn vader meer aandacht verdient. Rosaria, ook actief als de voorzitter van de stichting die naar Da Costa Gomez is vernoemd, was niet te spreken over de uitspraken van de FOL-leider. "Het is niet nodig om een prominent figuur op het eiland af te breken om aandacht voor een ander te vragen. Dit past in wat ik als kannibalisme omschrijf. Wij willen blijkaar anderen op het eiland zo veel

mogelijk schade toe te brengen. Dit is niet nodig en ook niet correct." Rosaria stelt bereid te zijn om de stichting Wilson 'Papa' Godett te ondersteunen, mocht deze de Fundashon Moises da Costa Gomez hierover benaderen. FOL-leider Godett hield vanochtend de uitspraken van Rosaria. "Ik ga niet met hem in discussie. Als politiek bestuurder ging hij op reis om tal van belastingverdragen te sluiten. Maar al deze verdragen hebben niets voor het volk betekend."

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteravond een jonge man en een tienermeisje aangehouden in verband met een familieruzie waarbij de 32-jarige Almeric Alexander Milliard om het leven kwam.

De politie kreeg rond half negen een melding binnen van een vecht- en steekpartij aan de Carriacouweg en stuurde een patrouille erop af. Bij aankomst werd het slachtoffer liggend op de grond aangetroffen. Hij had twee steekwonden aan zijn linkerarm, waaronder een ter hoogte van de oksel. De man gaf geen teken van leven meer. Uit eerste onderzoek bleek dat

Milliard, die woonde aan de Carriacouweg, met enkele familieleden waarschijnlijk gevochten had met een paar andere personen uit een groep. Het motief voor deze vechtpartij is nog niet bekend. Er is in ieder geval gestoken met een scherp voorwerp, waarbij Milliard om het leven kwam, een zeventienjarig meisje ook ernstig gewond raakte. S.P.C. liep tijdens de vecht-

partij twee steekwonden op aan haar rechterarm en een steekwond in haar linkeronderarm. Ze werd met een ambulance naar de polikliniek vervoerd voor behandeling. Niet veel later, rond tien uur, constateerde de politiearts officieel de dood van Milliard. Het lichaam is op last van het Openbaar Ministerie in beslag genomen. Zo'n drie kwartier later kwamen de man T.A.V.A. (24) en het meisje N.M.M. (18) zich vrijwillig aangeven bij de recherche. Zij werden aangehouden en zitten nog vast.

Wiels hekelte wegblijven Schotte

WILLEMSTAD — PS-leider Helmin Wiels is niet te spreken over het feit dat premier Gerrit Schotte (MFK) zijn werkbezoek naar Nederland en Spanje niet heeft afgebroken om naar Curaçao terug te keren. "Dit is een bewijs van minachting voor het volk. We zitten in een crisis en hij kiest ervoor om in Nederland te lopen kuieren. Het volk zal dit niet accepteren en natuurlijk brengt dit politieke gevolgen met zich mee", aldus de PS-leider.

Wiels riep afgelopen weekende Schotte op om zijn werkbezoek te onderbreken. Wiels vond dat de MFK-leider op het eiland moest zijn, nu er sprake is van een hooglopende crisis tussen de MFK-ministers in de regering en Centrale Bank-directeur Emsley Tromp. Maar ondanks de oproep van coalitiepartner Wiels besloot Schotte om zijn werkbezoek zoals gepland af te maken. De PS-leider is niet te spreken over de handelwijze van de MFK-leider en premier. "Dit is het bewijs dat hij geen enkel besef heeft van wat er nu onder het volk leeft. Het is een serieuze situatie, de huidige

controverse tussen Tromp en de regering, en het volk wil duidelijkheid over wat er gaat gebeuren. Maar het volk krijgt geen duidelijkheid van zijn premier."

De PS-leider was pas afgelopen weekende terug op het eiland. In de dagen daarvoor zat hij in Cuba, waar bij een bijeenkomst van het Parlatino, het parlement van Latijns-Amerika bijwoonde. Naar eigen zeggen heeft Wiels zich in Cuba zitten ergeren aan de manier waarop op Curaçao de kwestie rond de Centrale Bank-directeur door de regering werd afgehandeld. "De overheid is de werkgever van Tromp,

maar zij treedt niet op. De premier houdt een lali-lali (lauwe) persconferentie en stapt dan in het vliegtuig om Churandy Martina in Nederland te gaan zoenen, om zo foto's op Facebook te kunnen plaatsen. Het volk begrijpt zijn prioriteiten niet", aldus Wiels. De regeringsleider moet op dit moment op het eiland zijn. Dit benadrukte de PS-leider vanochtend nogmaals. "Er zijn serieuze beschuldigingen geuit. De premier moet op nu op het eiland zijn om de regering door deze crisis te leiden. Het volk ziet dat hij geen interesse heeft en zit met tal van vragen die niet beantwoord worden." Volgens Wiels blijft iedereen van de regeringspartijen stil en is het wederom aan hem om de 'brandjes te blussen'. "Wat nu gebeurt zal zeker politieke gevolgen met zich meebrengen", geeft hij aan. De PS-leider wijst erop dat oppositiepartij PAR een vergadering heeft aan-

gevraagd over de Centrale Bank. Wiels stelt dat hij tijdens deze vergadering geen woord zal zeggen. "De oppositie zal een field day hebben en ik verwacht dat zij ook een motie van wantrouwen zal indienen." Op de vraag hoe hij zal stemmen, mocht een dergelijke motie ter tafel worden gebracht, wilde de PS-leider vanochtend niet ingaan.

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

TRAVEL INSURANCE
united an

KANHAI ONDERHOUD SERVICE

- We zijn specialist in zagen en boren in:
- Beton
- Marmer
- Graniet
- Natuur Steen

- Tegels etc.
- Sloopwerk
- Verankering
- Hak-en-Frees
- Algemeen Onderhoud en verbouwing

Email:kanhaionderhoudservice@hotmail.com

Tel:738-5213/672-6137/518-8444

Advertenties Curaçao

VACATURE

INKOPER 40 uur

Lecturama is op zoek naar een doortastende inkoper die van aanpakken weet en die in staat is om de inkoop commercieel en organisatorisch tot in de puntjes te leiden. Het gaat hier om een uitdagende en afwisselende baan. Lectorama is het grootste postorderbedrijf in verzamel van series in de Benelux, haar leveranciers voor drukwerk en verzamelseries zijn verspreid over de hele wereld.

De unieke verzamelseries van Lectorama bestaan uit drukwerk, kristal, zilver en goud. Meer informatie over Lectorama vindt u op www.lecturama.nl

De geschikte kandidaat heeft:

- Commercieel inzicht
- Goede rekenvaardigheid
- Verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen
- Opleiding op HBO niveau.

Wat hebben wij te bieden:

- Een uitdagende en afwisselende baan, met gevarieerde inkoop en managementaspecten,
- U onderhoudt elektronisch de contacten met de leveranciers in China en Europa en het magazijn in Nederland,
- Uitstekende arbeidsvoorwaarden en een goed salaris boven uw huidige salaris.

Reageren

Geïnteresseerd in deze uitdagende baan, stuur dan een binnen 5 dagen na het verschijnen van deze oproep een sollicitatiebrief met een uitgebreide CV per e-mail naar: Uitgeverij.Lectorama.ECommerce@vriedenberg.nl, Curaçao t.a.v. de mevrouw D.E.J. Feldmann, e-mailadres: vacatures@lecturama.com

Rode Kruis ambulance



Foto: Ken Wong

Leden van het Rode Kruis hebben zelf een eigen ambulance in elkaar gezet. Recentelijk werden de sleutels van het voertuig overhandigd aan de Colonne Commandant. Dat gebeurde voorafgaande aan de start van het golftoernooi, dat plaatsvond op de golfbaan van Emmastad. Het Red Jacket Tournament is een evenement om fondsen te werven, dat het Rode Kruis jaarlijks organiseert en dat alweer voor de negende keer plaatsvond. Het toernooi werd officieel geopend door gouverneur Frits Goedgedrag.

Presidentieel toilet

In Zimbabwe zit een politiemans al twee weken achter slot en grendel omdat hij een toilet heeft gebruikt dat exclusief gereserveerd was voor kleine en/of grote boodschappen van president Robert Mugabe. Dat meldden plaatselijke media. Boosdoener met dienst is ene sergeant Alois Mabhunhu, detective bij de moordbrigade van de stad Bulawayo. Hij werkte veertien dagen geleden op de jaarlijkse Zimbabwe International Trade Fair toen hij een dringende oproep van moeder natuur ontving. De man haastte zich naar het dichtstbijzijnde toilet, en dat was helaas een voor de president gereserveerd kamertje. De politie probeerde

Mabhunhu's daad nog te verijdelen, maar de behoeftige detective wist zich naar binnen te boksen, waarna hij de deur op slot deed. Nadat hij zijn pakketje had gepost, verliet Mabhunhu het toilet om zijn dienst te hervatten. De toiletwacht maakte echter melding van het incident, zodat de overtreder ook bij de geheime politie bekend werd. Die greep een paar dagen daarna in en arresteerde de man, al was het harde bewijsmateriaal inmiddels verdwenen. Vrijdag moet Mabhunhu voorkomen voor een disciplinaire hoorzitting van de politie van Bulawayo. Mensenrechtenactivisten vragen zich af waar de man precies beschuldigd van kan worden.

Dieren-mishandeling?

De politie heeft gisterochtend een 17-jarige jongen uit Hengelo aangehouden voor dierenmishandeling. Hij wordt ervan verdacht vorige week een hamster te hebben laten vliegen met een door hem gefabriceerde parachute. Het beestje kwam vorige week zondag in Hengelo letterlijk uit de lucht vallen. Hij zat in een balletje dat onder een miniparachute hing. Spelende kinderen vonden het dichtgetapete balletje en brachten het naar huis. Daar kwam tot hun verbazing een hamster uit het pakketje. De Russische dwerghamster heeft het avontuur overleefd.

Ontslagen via sms

Een Australische bazin heeft een boete van 7500 euro gekregen voor het ontslaan van een werknemer via sms. De arbeidsrechtbank vond dat een 'verschrikkelijke' manier om iemand de bons te geven. Sedina Sokolovic moest opkrassen omdat ze van shift had gewisseld zonder toestemming van haar overste en omdat ze te laat op haar werk verscheen bij Modestie Boutique in Liverpool bij Sydney. Sokolovic werkte al twee jaar in de winkel. Ze kreeg de bewuste sms twee dagen nadat ze van shift had gewisseld met een collega. De directrice van Modestie, Sophia Sarkis, schreef het volgende: "Dit toont aan dat je mij noch je werk serieus neemt. Dat doet mij pijn en je kunt dan ook morgen je salaris komen afhalen en de sleutel achterlaten. Je hoeft mij niet te bellen en ik zie niet in hoe wij nog verder kunnen samenwerken." De Australische arbeidsrechtbank oordeelde dat de tekst brutaal, onrechtvaardig en onredelijk was.

Computergrafsteen

De Chinees Hu Chuang overleed veel te vroeg op 26-jarige leeftijd. Hij was een behoorlijke computerfreak en viel zelfs om terwijl hij achter zijn computer e-mails aan het typen was naar vrienden. Zijn familie wilde zijn passie eren en liet een grafsteen ontwerpen in de vorm van een computer met toebehoren. De steen heeft een toetsenbord, muis en monitor met daarop de datum van geboorte en overlijden. Verder staat er een foto van Chuang op het 'bureaublad'. Zijn ouders hebben het e-mailaccount open laten staan, voor het geval zijn vrienden hem nog willen mailen.

Diploma-uitreiking



Foto: Edsel Sambo

Tweëntwintig leerlingen van Four G Academy hebben hun MBO 2-diploma Helpende Welzijn onlangs in ontvangst genomen. De leerlingen volgden een verkort traject. De Curaçaose onderwijsinstelling werkte samen met het ROC Landstede Zwolle. De opleiding begon op 5 mei en eindigde vorige week met de diploma-uitreiking. De meeste studenten zijn al werkzaam in de zorgsector, maar waren niet in het bezit van een erkend diploma. Zo werkten een paar studenten bij Fundashon pa Maneho di Adikshon (FMA). Minister Hensley Koeiman van Sociale Ontwikkeling (MAN) heeft via zijn ministerie de opleidingskosten van zeventien kansarme studenten gefinancierd.

Rouwen met poppen

Steeds meer moeders die een kind hebben verloren, gebruiken levensechte poppen om hun verlies te verwerken. De meningen van de psychologen over deze rouwmethode zijn verdeeld. Poppen die eruitzien als echte baby's worden al langer gebruikt om troost te bieden aan demente patiënten. Tegenwoordig zijn er echter ook rouwende moeders die een levensechte pop aanschaffen om hun verdriet te verwerken. Met hun 5 kilo wegen de 'Reborn Babies' ongeveer even veel als een echt baby'tje. Bovendien zijn ze voorzien van haar, nagels, wimpers, aders en hebben ze zelfs wat speeksel aan hun mond hangen. De poppen zijn dan ook een echt collector's item bij poppenverzamelaars. Eve Hasty (57) kocht zo'n 'Abby' pop, omdat die haar deed denken aan haar dochter die op 7-jarige leeftijd overleed aan leukemie.



Foto: Reborn Babies

Alesha is zo'n 'Reborn Baby'.

"Ik weet dat ze niet ziek zal worden en dat ze niet zal sterven. Ik moet niet meer leven met die druk", zei de rouwende moeder. Ook psychologe Sandra Wheatley, die gespecialiseerd is in familieproblemen, ziet de methode wel zitten. "Zolang het gebruik niet te lang

duurt, kan de pop zelfs een grote hulp zijn in het rouwproces. Ingrid Collins van het London Medical Centre is het daar echter niet mee eens. Zij vraagt zich af 'wat de ouders doen als hun rouwproces afgerond is'. "Moeten ze hun pop dan begraven?"

Op schoolkamp

37 kinderen uit twee klassen van groep 7 van de Johan van Walbeek Basisschool genoten onlangs van een schoolkamp in Landhuis Pannekoek. Het tweedaagse kamp werd georganiseerd op initiatief van enkele ouders, die hulp kregen van de leerkrachten en een aantal hulpouders. Vrijdagmiddag om vijf uur vertrok de bus vanaf school met de groep uitgelaten kinderen. Na aankomst bij Landhuis Pannekoek werden het gebouw en het terrein verkend. Al gauw was het tijd voor het avondeten op het terras, gevolgd door de Bonte Avond waarbij verschillende leerlingen toneelstukjes opvoerden, liedjes zongen en gitaar speelden. Daarna werd een groot kampvuur gebouwd, compleet met een griezelig verhaal over Kapitein Pannekoek en zijn houten poot. Op zaterdagochtend stonden de leerlingen alweer vroeg klaar voor het ontbijt om zich daarna met veel energie te storten op de sportwedstrijden. De twee klassen bonden



Leerlingen tijdens een wandeltocht in de buurt van Landhuis Pannekoek.

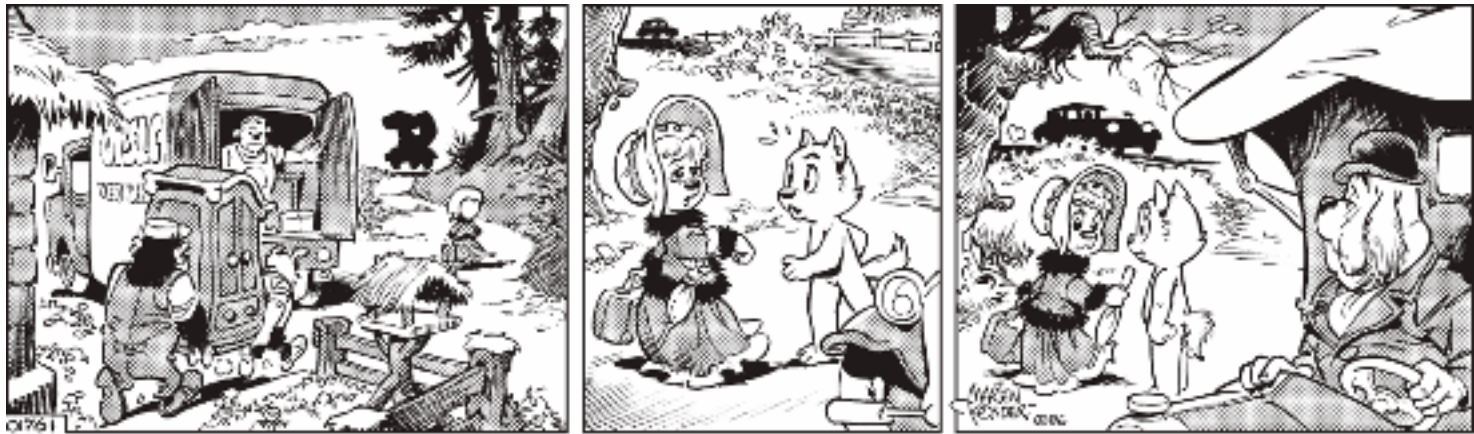
de strijd aan met elkaar met basketbal, ballen zoeken en touwtrekken. De ochtend werd verder gevuld met verschillende spelletjes en met het beschilderen van houten pallets, die als kunstwerken op school komen te hangen.

Na de lunch gingen de kinderen in groepjes op speurtocht, een pittige wandeling met opdrachten in de prachtige natuur bij Pannekoek. Daarna was het alweer tijd om op te ruimen en om vier uur stapte iedereen de bus weer in.

Op de terugweg naar school was het opvallend rustig in de bus, de kinderen hadden een vermoeid maar zeer geslaagd kamp achter de rug. De leerlingen, leerkrachten en ouders zijn het er unaniem over eens: volgend jaar weer!

HEER BOMMEL EN HET EINDE VAN EINDELOOS

Door Marten Toonder

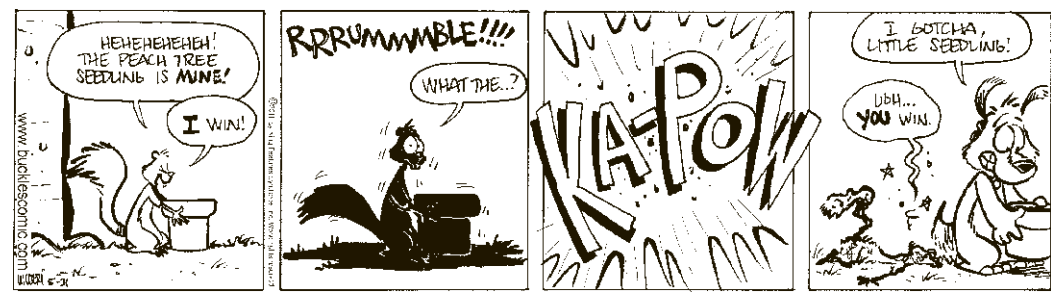


Omdat heer Bommel wel erg lang wegbleef, gaven Tom Poes en Joost het wachten op en reden terug naar huis. 'Het is duidelijk, dat hij wordt vastgehouden', zei Tom Poes. 'Maar waarom? En wat kunnen wij eraan doen?' 'Het zijn me de toestanden wel, tegenwoordig', klaagde de knecht. 'Men gaat Bommestein afbreken; en niemand vraagt zich af wat er dan met mij gaat gebeuren! En kijk; juffrouw Doddel is al aan het verhuizen. Daar loopt ze.' 'Ik denk dat heer Ollie dit nogal erg vindt', zei Tom Poes peinzend. 'Rem even, Joost. Ik wil weten waar ze naar toe gaat.' Doddeltje schrok op uit diepe gedachten, toen hij voor haar op de

weg stapte, en keek hem droevig aan. 'Ben jij er nog?' vroeg ze. 'Moet jij niet weg?' 'Dat zal wel', zei Tom Poes. 'Maar ik vind ergens wel een plek. Weet u al waar u heen gaat?' 'Voorlopig naar een nichi in de stad', zei heer Bommels buurvrouw. 'Het is het enige wat me overblijft. En mijn meubels laat ik zolang ergens opslaan. Kom, ik moet verder, want de bus gaat over tien minuten.' Tom Poes wist niet goed wat hij zeggen moest na deze treurige woorden, zodat er een pijnlijke stilte viel. Een kleine wind klaagde door de kale takken, en in de verte naderde zoëvend een auto.

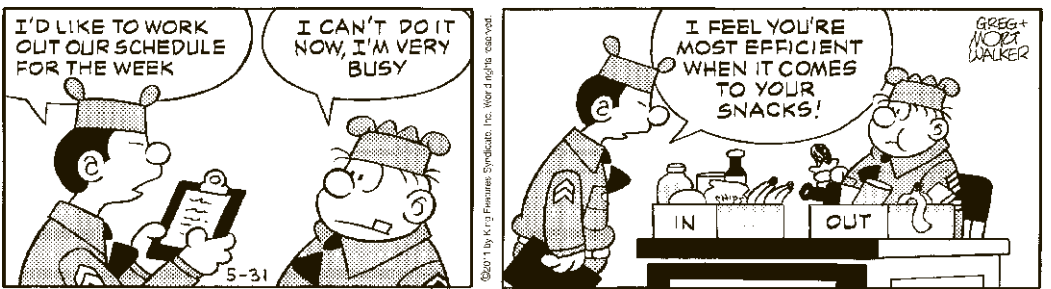
BUCKLES

By David Gilbert



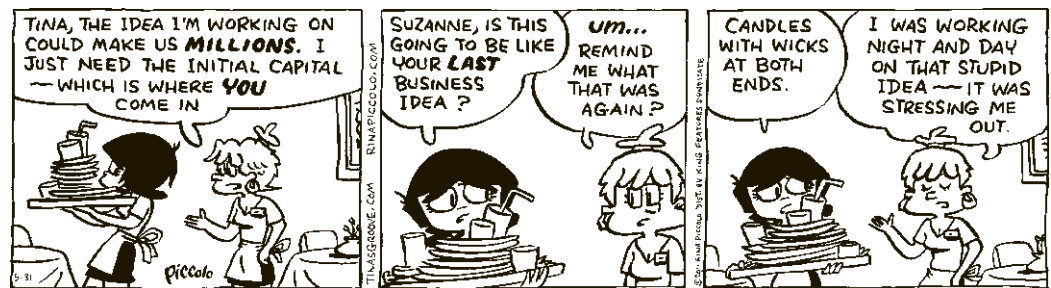
BETLE BAILY

By Mort Walker



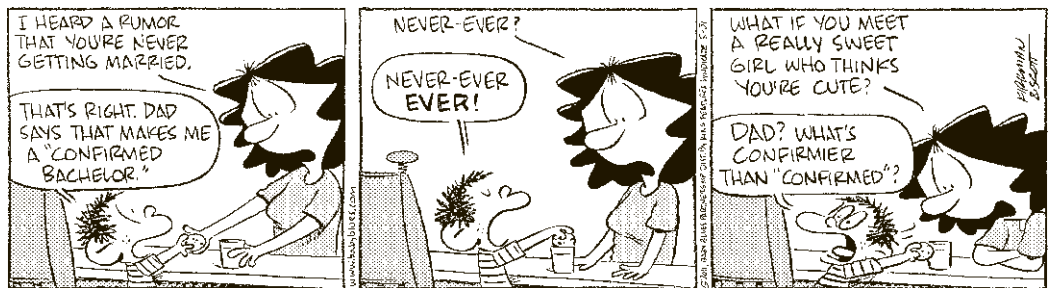
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Joseph Blatter: Geen crisis bij FIFA

FA wil uitstel verkiezing

ZÜRICH/LONDEN — Als het aan de Engelse voetbalfederatie (FA) ligt, stelt de wereldvoetbalbond FIFA de herverkiezing van de in opspraak geraakte voorzitter Joseph Blatter, morgen in Zürich, voor onbepaalde tijd uit. Het bestuur van de FA heeft vandaag aan andere lidstaten een oproep gedaan om het verzoek tot uitstel te ondersteunen.

Volgens de FA is een herbenoeming van Blatter op dit moment niet gepast wegens het corruptieschandaal dat de FIFA sinds enkele dagen volledig in de greep houdt. Ook wil de Engelse voetbalfederatie, bepaald geen fan van Blatter na het misen van de WK-organisatie in 2018, een hervormingsgezinde kandidaat alsnog een kans geven om het in de verkiezing tegen de 75-jarige Zwitser op te nemen. De FA stelt tevens voor een onafhankelijk bureau in te schakelen om de structuur, de organisatie, de manier van leiding geven en de uitvoering van diverse procedures bij de FIFA grondig te onderzoeken. De Engelse voetbalbond had al eerder duidelijk gemaakt dat de FA zich zou onthouden van een stem op Blatter.

Ook twee grote sponsors van de wereldvoetbalbond FIFA hebben zich geroerd in het corruptieschandaal. Coca-Cola en Adidas lieten gisteren weten bezorgd te zijn. “De huidige beschuldigingen zijn verontrustend en slecht voor de sport”, liet een woordvoerder van Coca-Cola weten. De frisdrankfabrikant is een van de trouwste



FIFA-voorzitter Joseph Blatter spreekt sportjournalisten toe in Zürich.

sponsors van de FIFA. Ook sportschoenenfabrikant Adidas, al dertig jaar geldschieter van de wereldbond, sprak zich in zorgelijke woorden uit. “De negatieve toon van het publieke debat rond de FIFA is slecht voor het voetbal, voor de FIFA en voor zijn partners”, aldus een woordvoerder. Blatter beweerde gisteren tijdens een chaotische persconferentie echter dat er van een crisis geen sprake is. “Er zijn alleen wat problemen binnen onze familie die opgelost zullen worden”, aldus de Zwitser. De huidige FIFA-voorzitter maakte tijdens de bijeenkomst met de pers een bijzondere geïrriteerde indruk. Hij ruziede met journalisten en liet tevens doorschemeren allerm minst gelukkig te zijn

met de problemen binnen het uitvoerend comité, waarvan hij zelf voorzitter is. “Ik heb de leden van het comité niet gekozen, dat hebben de verschillende federaties gedaan. Ik moet het daarmee doen en probeer er het beste van te maken”, aldus Blatter. De ontwikkelingen volgden elkaar de afgelopen dagen snel op binnen de FIFA. Zowel Blatter als het Qatarese FIFA-lid Mohamed bin Hammam moest zich afgelopen weekende verantwoorden voor de ethische commissie van de mondiale bond. Beiden werden in verband gebracht met omkoping en corruptie. Blatter ging vrijuit, maar Bin Hammam werd zondag voorlopig geschorst. De voorzitter van de Aziatische voetbalfederatie had zich enkele

uren daarvoor teruggetrokken uit de race om het voorzitterschap. De FIFA-preses was zichtbaar geïrriteerd door vragen over de toewijzing van de WK's van 2018 en 2022. “Er is geen enkel probleem. De toewijzing van de WK's is normaal verlopen”, bromde de Zwitser. Blatter beaamde dat de ontwikkelingen van de afgelopen dagen de mondiale bond geen goed doen. “Ik betreur wat de afgelopen dagen en weken is gebeurd. Het heeft enorme schade toegebracht aan de FIFA.” Blatter hield enigszins provocerend het ethisch reglement van de FIFA omhoog. “Ik denk niet dat iedereen binnen de FIFA dit heeft gelezen. Toch is het niet zo moeilijk, het zijn maar 21 artikelen.”

LONDEN — De Britse formule 1-coureur Lewis Hamilton van McLaren heeft vandaag zijn excuses aangeboden aan Felipe Massa (Ferrari) en Pastor Maldonado (Williams). Hamilton had zich zondag na de Grote Prijs van Monaco grievend uitgelaten over zijn rivalen.

De Brit kreeg twee keer een tijdsraf op het circuit van Monte Carlo wegens aanrijdingen met Massa en Maldonado. De Braziliaan en de Venezolaan konden als gevolg van de schade hun race

niet afmaken, terwijl Hamilton nog als zesde finishte. Toch trok Hamilton van leer tegen zijn concurrenten, die naar zijn mening ‘belachelijk’ reden. De coureur van McLaren ging na de race ook tekeer tegen de stewards die hem de schuld gaven, maar ook tegenover hen verontschuldigde de Brit zich. “Ik bied Massa en Maldonado met het grootste respect mijn excuses aan. Jullie zijn allebei geweldige coureurs die ik zeer hoog acht”, stuurde Hamilton via Twitter rond. In de Britse pers legde de

26-jarige wereldkampioen van 2008 uit dat hij zijn opvliegende aard niet kan en wil veranderen. “Het overkomt me. Zo ben ik. Ik doe het niet om mensen te beleiden of te grieven, maar omdat ik gek ben van racen en meen dat ik beter ben dan de anderen.” Massa en Maldonado waren na de GP van Monaco boos op Hamilton. De ervaren Braziliaan vond dat Hamilton een zwaardere straf verdiende, volgens nieuwkomer Maldonado reed Hamilton als een ‘kampioen onwaardig’.

Miroslav Klose geblesseerd

BERLIJN — Duitsland moet het de komende EK-kwalificatie duels tegen Oostenrijk en Azerbeidzjan stellen zonder aanvaller Miroslav Klose. De speler van Bayern München heeft zondag in de met 2-1 gewonnen oefenwedstrijd tegen Uruguay zijn ribben gekneusd.

Het gemis is groot. Klose scoorde al 61 keer voor ‘die Mannschaft’ en staat daarmee tweede op de eeuwige ranglijst van topscorers van het Duitse nationale elftal. Duitsland treedt vrijdag in Wenen aan tegen Oostenrijk. Op 7 juni volgt in Baku

het treffen met Azerbeidzjan. Duitsland gaat fier aan de leiding in Groep A van het kwalificatietoernooi voor het EK in 2012. Het team won alle vijf gespeelde kwalificatie duels. In Barcelona werd gisteren

meegedeeld dat Carles Puyol morgen in het Catalaanse Quiron-ziekenhuis een knieoperatie zal ondergaan. De 33-jarige verdediger van FC Barcelona heeft al het gehele seizoen klachten. De aanvoerder zag de finale van de Champions League tegen Manchester United (3-1) grotendeels vanaf de reservebank. Hij viel pas in de slotfase, toen de wedstrijd al was beslist, in om te delen in de feestvreugde.

Jong Oranje wint ruim

SCHWAZ — Jong Oranje heeft gisteren een gemakkelijke zege geboekt in de oefenwedstrijd tegen Albanië. De ploeg van bondscoach Cor Pot won in de Oostenrijkse plaats Schwaz met 5-0.

Steven Berghuis opende de score na een kwartier uit een vrije trap. Davy Pröpper bepaalde de ruststand op 2-0. Pas in de slotfase voerde de Nederlandse ploeg,

ondanks de legio kansen, de productie verder op. Género Zeefuik en de invallers Leroy Fer en Luciano Narsingh troffen hierbij doel. Spartaan Anthony Bentem maakte zijn debuut in Jong Oranje als centrale verdediger. Onder anderen Sergio Padt, Marko Vejinovic en Rick ten Voorde hadden ook een basisplaats. De Nederlandse talenten versloegen Israël vrijdag in Oostenrijk al met 2-0. De duels zijn ter

voorbereiding op de kwalificatie voor het EK van 2013. “Een eclatante overwinning”, reageerde Pot na afloop tevreden. “In het begin hadden we het een beetje lastig, omdat we zelf niet top speelden. Desondanks waren we beduidend beter dan de Albanezen. Na rust speelden we ze helemaal kapot. Dat resulteerde in een groot aantal kansen. Het had wel 12-0 kunnen zijn.”

Radcliffe derde bij comeback



Paula Radcliffe (m) maakte gisteren haar rentree na achttien maanden niet actief te zijn geweest. Ze eindigde derde op een wedstrijd over 10 kilometer in Londen. Jo Pavey (r) won deze race.

LONDEN — Paula Radcliffe, wereldrecordhoudster op de marathon (2.15.25), is nog lang niet de oude. De 37-jarige Britse atlete maakte gisteren na een afwezigheid van achttien maanden haar rentree in de competitie. Dat viel niet mee.

De langeafstandlooper, die in Londen wil schitteren op de Olympische Spelen, deed mee aan een testwedstrijd over 10 kilometer op

een deel van het olympische parcours. Ze werd slechts derde in 33.17, op bijna een minuut van winnares Jo Pavey. Radcliffe voerde

rugklachten aan voor deze tegenvaller. “Dit was behoorlijk dramatisch voor mij. Ik heb een scheurtje in een tussenwervelschijf, maar dacht dat zo’n wegwedstrijdje geen probleem zou zijn. Ik hoop dat het geen grote terugslag betekent voor de Spelen.”

Paul Scholes stopt

MANCHESTER — Middenvelder Paul Scholes houdt het bij Manchester United voor gezien. De 36-jarige Engelsman liet vandaag op de website van de Engelse kampioen weten dat hij zijn carrière beëindigt. Daarmee maakte hij een einde aan de langdurige onduidelijkheid over zijn toekomst bij de club. Hij gaat bij Manchester United verder als jeugdtrainer.

“Dit is geen beslissing die ik gemakkelijk heb genomen. Maar ik voel dat het tijd is om te stoppen. Dat ik tot de ploeg behoorde die in het afgelopen seizoen de negentiende landstitel veroverde, is een groot voorrecht”, gaf Scholes aan. Met die triomf liet

Manchester United rivaal Liverpool (achttien Engelse titels) eindelijk achter zich. Scholes stapte op veertienjarige leeftijd bij Manchester United binnen. De bescheiden Brit, berucht om zijn harde tackles, kwam sindsdien nooit voor een

andere club uit. De 66-voudige international behaalde tien landstitels met de Mancunians. Hij won tevens twee keer de Champions League en drie keer de FA Cup met zijn grote liefde. Scholes speelde 676 wedstrijden voor Manchester United. “Ik ben een man van weinig woorden”, erkende hij. “Maar ik kan in alle eerlijkheid zeggen dat voetballen het enige is dat ik ooit heb willen doen. Het is een enorme eer dat ik zo’n lange en succesvolle carrière heb gehad bij Manchester United.”

Alberto Contador tweede

AIGLE — Alberto Contador is door zijn zege in de Ronde van Italië gestegen naar de tweede plaats op de UCI World Tour Ranking. De Spanjaard nadert de Belg Philippe Gilbert tot op zeven punten op de wereldranglijst van wielersport.

Gilbert heeft 356 punten, zeven meer dan Contador. Op de derde plaats staat nu de Italiaan Michele Scarponi (348), de nummer 2 van de Giro d'Italia. Ander wielrennieuws komt uit Parijs: Wielerploeg BMC heeft de schorsing van Alesandro Ballan en Mauro

Santambrogio opgeheven. De twee Italiaanse renners mogen weer bij wedstrijden in actie komen. Dat maakte BMC bekend. De twee werden begin mei op non-actief gesteld na publicaties in de Italiaanse krant *Gazzetta dello Sport* over hun mogelijke betrok-

kenheid bij een dopingonderzoek en misten daardoor de Ronde van Italië. De ploeg heeft daarna echter niets meer over het onderzoek vernomen. “De renners zijn bij ons ook nooit verdacht van doping. Er heeft zich ook niemand van het UCI, het mondiale anti-dopingagentschap WADA of het Italiaanse anti-dopingagentschap CONI gemeld met vragen. Daarom mogen zij nu weer koersen. Mochten er wel dopingverdenkingen worden geuit door

een officiële instantie, dan zullen we passende maatregelen treffen”, aldus BMC-manager Jim Ochowicz. In Greenville wist Matthew Busche zich tot de nieuwe Amerikaanse wielerskampioen bij de profs te kronen. De renner van Team RadioShack was aan de finish in Greenville (South Carolina) na 185 kilometer met iets sneller dan zijn medevluchter, veteraan George Hincapie (BMC). Ted King (Liquigas) eindigde als derde.

Rafael Nadal in kwartfinales

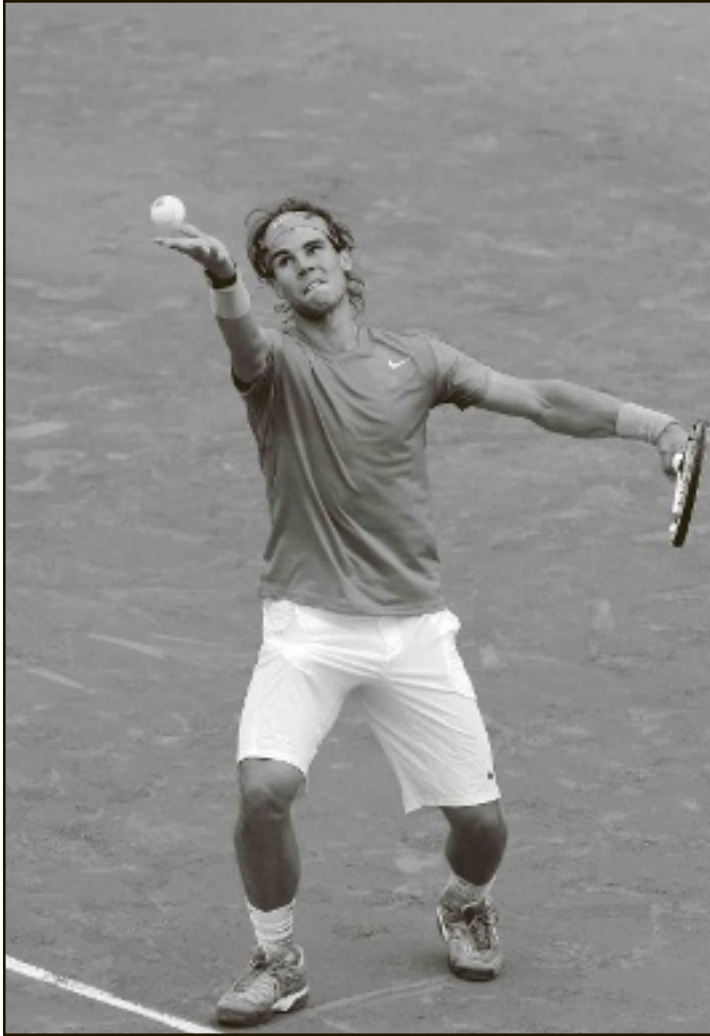


Foto: AFP/ Patrick Kovarik

De Spaanse nummer 1 van de wereld Rafael Nadal serveert.

goede herinneringen aan dit toernooi. Ik heb hier veel geweldige partijen gewonnen en het geeft altijd een fantastisch gevoel om hier te zijn”, aldus Söderling. De Serviër Novak Djokovic drong zonder te spelen al door tot de halve finales. Fabio Fognini, die vandaag zijn tegenstander zou zijn in de kwartfinale, meldde zich

geblesseerd af voor het duel met de dit jaar nog steeds ongeslagen Djokovic. “Het is de moeilijkste beslissing die ik ooit heb genomen”, zei de Italiaan geëmotioneerd. De Fransman Gaël Monfils plaatste zich tot vreugde van de Franse toeschouwers voor de kwartfinales door de Spanjaard David Ferrer in een marathonpartij over

twee dagen te verslaan: 6-4, 2-6, 7-5, 1-6 en 8-6. De partij was zondag, tijdens de vierde set, gestaakt vanwege de invallende duisternis in Parijs. Monfils verspeelde op 5-3 in de beslissende vijfde set twee matchpoints. Ferrer knokte zich terug in de wedstrijd, maar zag de Fransman alsnog toeslaan in de veertiende game. De Franse publiekslieveling treft nu de Zwitser Federer, voormalig nummer 1 van de wereld. Bij de vrouwen schaarde Victoria Azarenka zich bij de laatste acht. De tennisster uit Wit-Rusland is de hoogst geplaatste speelster die nog in het toernooi actief is. Ze is vierde op de voorkeurslijst. Azarenka ontdeed zich gisteren eenvoudig van Jekatarina Makorova uit Rusland. De setstanden: 6-2 en 6-3. Ze speelt in de kwartfinale tegen Li Na uit China, die het Tsjechische talent Petra Kvitová versloeg (2-6, 6-1 en 6-3). De Russische tennisster Maria Sjarapova heeft gisteren ook de kwartfinales bereikt op Roland Garros. De nummer 7 van de plaatsingslijst versloeg de Poolse Agnieszka Radwanska in twee spannende sets: 7-6 (4) en 7-5. Sjarapova knokte zich in de eerste set terug van een 4-1-achterstand en overleefde in de tweede maar liefst vijf setpoints. Ze speelt in de kwartfinale tegen de Duitse Andrea Petkovic, die Maria Kirilenko uit Rusland versloeg: 6-2, 2-6 en 6-4. Kirilenko was in de derde ronde veel te sterk geweest voor Arantxa Rus.

EURO

Optimisme

AMSTERDAM — Optimisme dat een oplossing zal worden gevonden voor de impasse rond de Griekse schuldproblemen stuwde de Europese beurzen vandaag. Financiële aandelen behoorden tot de sterkste stijgers.

Kort voor het middaguur stond de AEX-index in Amsterdam 1,4 procent hoger op 350,84 punten. De MidKap-index steeg 1 procent tot 637,09 punten. De grote Europese beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt lieten pluszen zien van 1,1 tot 2,1 procent. “Het draait om een ding: Griekenland”, zei beleggingsadviseur Erwin Blok van Hof Hoorneman Bankiers. Hij wees op berichten dat Duitsland de eis dat de looptijd van Griekse staatsobligaties wordt verlengd, heeft losgelaten. Daarmee zou de weg vrij zijn voor extra noodleningen aan de geplaagde Griekse overheid. Blok wees er verder op dat de Nikkei-index in Tokio flink hoger was gesloten. “Normaal gesproken trekken wij ons niet zoveel van de Nikkei aan, maar omdat Wall Street gisteren dicht was, nu wel.” Bank en verzekeraar ING stond bovenin de AEX met een koerswinst van 2,1 procent. Verzekeraar Aegon kreeg er 1,9 procent bij. Royal Bank of Scotland verlaagde het beleggingsadvies voor PostNL van ‘hold’ naar ‘sell’. Het aandeel in het postbedrijf daalde hierna 0,7 procent, waarmee het onderin de AEX stond.

Uit Duitsland kwamen enkele macrocijfers. De detailhandelsverkoop stegen in april ten opzichte van maart met 0,6 procent. De werkloosheid nam verder met achtduizend mensen af. In de middag komen uit de Verenigde Staten cijfers over de ontwikkeling op de huizenmarkt en het consumentenvertrouwen naar buiten. De euro won terrein op de dollar. De Europese munt was 1,4415 dollar waard tegen 1,4270 dollar aan het einde van de handel een dag eerder. Op Curaçao was de euro vandaag 2,5389 gulden waard. Gisteren noteerde de munt 2,5189 gulden.

TOKIO

Hoger

TOKIO — De beurs van Tokio is vandaag met flinke winst gesloten. Beleggers gaven een positieve draai aan een negatief rapport van kredietbeoordelaar Moody's.

Moody's sprak zijn twijfel uit of de Japanse overheid de schuld onder controle zal kunnen houden en dreigde met een verlaging van de kredietbeoordeling. Het nieuws had een drukkend effect op de waarde van de yen. Een dalende yen is over het algemeen goed voor Japanse aandelen omdat de concurrentiepositie van Japanse bedrijven dan verbeterd.

De Nikkei-index steeg 2 procent tot 9693,73 punten. Ook op andere Aziatische beurzen zaten de koersen vandaag in de lift. De Hang Seng-index steeg in Hongkong 1,3 procent, de Zuid-Koreaanse Kospindex kreeg er 2,3 procent bij.

WALL STREET

In de plus

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag hoger geopend. Net als op de Europese beurzen reageerden beleggers positief op berichten dat een oplossing gevonden zal worden voor de acute financiële problemen van Griekenland. De Dow-Jonesindex steeg 1 procent tot 12.566,84 punten. De S&P 500-index kreeg er 1 procent bij tot 1344,52 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq stond 1,1 procent in de plus op 2827,26 punten. “Het nieuws uit Europa stuwt de markt. Het nieuws over een Griekse redding geeft voeding aan het optimisme”, aldus een Amerikaanse markteconoom.

DEN HAAG — Staatssecretaris Henk Bleker (Landbouw) mag 10 miljoen euro beschikbaar stellen om de hoogste financiële nood te verlichten bij telers die hun producten door de uitbraak van de EHEC-bacterie niet meer aan de man kunnen brengen in Duitsland. Bleker heeft daar vandaag groen licht voor gekregen en gaat nu de nadere voorwaarden voor de regeling uitwerken.

Het geld is afkomstig uit het budget voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid. Voorwaarde is wel dat de sector zelf ook 10 miljoen op tafel legt. Bleker rekent erop dat dat snel gebeurt en hij is blij dat de Europese Commissie erkent dat er extra maatregelen nodig zijn: “Wat we nu kunnen doen, dat doen we.”

De export van Nederlandse komkommers naar Duitsland is ingestort en ook de telers van sla, paprika en tomaten maken zich grote zorgen over de Duitse markt. In Duitsland heeft de minister van Landbouw Ilse Aigner opgeroepen voorlopig geen rauwkost meer te eten tot er meer duidelijkheid is over de uitbraak van de EHEC-bacterie, die in Duitsland inmiddels aan veertien mensen het leven heeft gekost. “Dit

is een extreme situatie die niet als normaal bedrijfsrisico kan worden gezien”, aldus de bewindsman. Bedrijven zitten middenin de oogstperiode en kunnen producten niet opslaan omdat die dan bederven. 20 procent van de markt is nu uitgevallen omdat er geen vraag uit Duitsland meer is, zei Bleker. Een deel van de bedrijven is voor een groot deel afhankelijk van de export naar Duitsland. Zowel Bleker als de sector hoopt dat de bron van de besmetting zo snel mogelijk wordt gevonden. Voor zover bekend, is de bacterie via Spaanse komkommers in Duitsland terechtgekomen. Volgens de nieuwe Voedsel en Waren Autoriteit zijn tot nu toe geen besmette komkommers op de Nederlandse markt aangetroffen. Maar de export van kom-

kommers naar Duitsland is ingestort. Volgens voorzitter Nico van Ruiten van de glastuinders zijn in ieder geval tweehonderd komkommertelers door de bacterie in de problemen gekomen. Duitsland is voor de sector heel belangrijk. Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek exporteerde Nederland het afgelopen jaar in totaal voor 382 miljoen euro aan komkommers naar het buitenland, waarvan voor 228 miljoen euro naar Duitsland. Zij krijgen daarvoor 255 miljoen kilo komkommers. De totale sla-export beliep volgens het CBS 152 miljoen euro waarvan 54 miljoen voor de Duitsers. De tomaat lijkt de absolute exporttopper gemeten naar geld, met een totale exportwaarde van 1,4 miljard euro. Zo'n 655 miljoen euro daarvan komt uit Duitsland. Nederland exporteert voor circa 750 miljoen euro aan paprika's. In dit cijfer is export van kleine bedrijven niet meegenomen. Naar Duitsland gaat 137 miljoen kilo paprika, met een waarde van 276 miljoen euro. In

Nederland heeft de verkoop van komkommers volgens het productschap niet te lijden. “We horen van de supermarkten dat de afzet op peil blijft.” Van alle 1,6 miljard komkommers die in Nederland worden geproduceerd, blijft 20 procent in het land zelf.

30 miljoen schade

Nederlandse tuinders lijden ongeveer 30 miljoen euro schade per week als gevolg van de uitbraak van de EHEC-bacterie. Dat blijkt volgens een woordvoerder van het Productschap Tuinbouw vandaag op basis van een grove schatting. Het gaat om kwekers van komkommers, tomaten, sla en paprika's. Volgens het productschap heeft het vinden van de infectiebron in Duitsland momenteel de hoogste prioriteit. “Dan kunnen er concrete maatregelen worden genomen om de bacterie te bestrijden. Op die manier hopen we dat consumenten weer vertrouwen krijgen in saladegroentes en dat daarmee de verkopen weer toenemen”, aldus de woordvoerder.

‘Beslissing over Griekenland deze week’



Foto: Reuters

Griekenland zou volgens sommigen uit de euro moeten stappen. Daardoor zou het land beter aan zijn economisch herstel kunnen werken.

van Financiën Willem Vermeend in een opiniestuk op

de website van De Telegraaf. Vermeend stelt dat Grieken-

Opta beboet mega-spammers

DEN HAAG — Telecomtoezichthouder Opta heeft twee bedrijven en twee personen boetes opgelegd van in totaal 660.000 euro voor het op grote schaal verspreiden van ongevraagde e-mails: spammen. Dat maakte de Opta vandaag bekend.

De betrokken partijen heb-

ben volgens de Opta maar liefst vierhonderd miljoen spamberichten verstuurd. Dat heeft de toezichthouder laten meewegen bij de hoogte van de boete.

De e-mailadressen werden bemachtigd via online enquêtes en prijsvragen van derden. De bezoekers daarvan hadden niet door dat zij door daaraan mee

te doen hun mailbox ook openstelden voor de spam. Het gaat om Digital Magazines en zijn bestuurder Riviëra Vastgoed BV (330.000 euro), een persoon handelend onder de naam van de eenmanszaak Mail Garage (110.000 euro) en de feitelijke leidinggevende en (ex-)aandeelhouder/bestuurder van Digital Magazines (220.000 euro).

Denemarken onverwacht in een recessie

KOPENHAGEN — De Deense economie is in het eerste kwartaal onverwacht in een recessie beland. De economie kromp met 0,5 procent in vergelijking met de voorgaande drie maanden.

Dat maakte het Deense statistiekbureau vandaag bekend. In het vierde kwartaal van

2010 kromp de Deense economie met 0,2 procent. Een recessie wordt gedefinieerd als twee opeenvolgende kwartalen krimp vertonen. Deskundigen dachten dat de Deense economie in het afgelopen kwartaal met 0,5 procent zou groeien. Maar de Deense economie stond afgelopen kwartaal onder druk door lagere consumptenbestedingen en afgenomen investeringen

door het bedrijfsleven en de overheid. Daardoor ging de binnenlandse vraag met 1,9 procent omlaag. Op jaarbasis was sprake van een groei met 1,1 procent. Over heel vorig jaar ging de Deense economie met 2,1 procent vooruit, na een krimp van 5,2 procent in het crisisjaar 2009. Voor heel 2011 rekent de Deense overheid op een groei van 1,9 procent.

FNV: Dwing werkgevers Wajongers kans te geven

DEN HAAG — De FNV vindt dat de politieke werkgevers moet dwingen Wajongers een kans te geven. Slechts 4 procent van de werkgevers heeft volgens de FNV een jonggehandicapte in dienst en dat vindt de vakcentrale te weinig.

“Het wordt hoog tijd dat werkgevers hun verantwoordelijkheid nemen”, zei FNV-voorzitter Agnes Jongerius vandaag op een bijeenkomst van Wajongers in Den Haag. De werkgevers zien niets in quota of streefcijfers. Zij wijzen erop dat in steeds meer cao's al afspraken worden gemaakt over Wajongers.

“Werkgevers zetten zich daadwerkelijk in om hen aan de slag te krijgen”, stellen de werkgeverskoepels VNO-NCW en MKB-Nederland. Het helpt volgens hen als de risico's voor werkgevers worden beperkt. Op de bijeenkomst in Den Haag hieldde Jongerius de plannen van de regering om fors te bezuinigen op de Wajong. Met een nieuwe wet wil het kabinet vanaf 2013 de sociale werkvoorziening, de bijstand en de regeling voor jonggehandicapten samenvoegen. Dat moet een bezuiniging van 1,8 miljard euro opleveren. De Tweede Kamer debatteert daar vanavond over.

‘Kwintet KLM Kleding is niet meer’

ENSCHEDI — Kwintet KLM Kleding in Enschede sluit de deuren waardoor de bijna 70 medewerkers hun baan verliezen. Dat meldde vakbond CNV Vakmensen vandaag.

Ooit maakte het bedrijf bedrijfskleding voor luchtvaartmaatschappij KLM. “Daaraan hebben ze de toevoeging in de naam te danken”, aldus een woord-

voerder van de bond. “KLM stond altijd voor ‘Kan Lan-ger Mee’.”

Dat gaat nu niet meer op, de fabriek sluit de deuren. Volgens de bond is de fabriek meer dan de helft van de omzet kwijtgeraakt als gevolg van de economische crisis en lijdt het bedrijf al vijf jaar verlies. “Maar het blijft triest dat een bedrijf dat nog uit 1930 stamt nu de activiteiten moet staken.”

CNV wil overleg cao Rijk hervatten

DEN HAAG — CNV Publieke Zaak ziet ruimte om het overleg over de cao van de rijksambtenaren te hervatten omdat de werkgever vorige week heeft aangegeven dat de lonen misschien toch iets omhoog kunnen. Collegabond Abvakabo FNV is nog niet zo ver en raadpleegt morgen de kaderleden.

De onderhandelingen over de cao liepen in februari vast, vooral omdat minister Piet Hein Donner van Binnenlandse Zaken vasthield aan de nullijn. Maar vorige week gaf de onderhan-

delaar van het Rijk aan dat er misschien ruimte is de lonen iets te laten stijgen, omdat de inflatie hoger uitvalt dan voorzien.

Het gaat dan om circa 0,5 procent meer loon, aldus CNV-onderhandelaar Jorick de Bruin. Dit moet nog wel in het kabinet worden besproken. Er is gesproken over een verhoging om de extra inflatie te compenseren, maar de onderhandelaar van het Rijk moet dat nog wel terugkoppelen, aldus Abvakabo. De bonden waren de cao-onderhandelingen ingegaan met een looneis van 2 procent.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	31-May		PREV.	31-May		
DOW JONES	12441.58	12518.06	AEX	346.20	349.45		
S&P 500 INDEX	1331.10	1338.57	AEGON NV	4.80	4.85		
NASDAQ	2796.86	2812.07	AGEAS	1.89	1.92		
RUSSELL 2000 INDEX	636.26	640.38	AHOLIA NV	9.86	9.91		
EAFE USD	1707.57	1707.57	ASTORIA FINL	14.37	14.37		
AMAZON.COM INC	194.13	196.27	AKZO NOBEL	49.18	50.08		
AMERICAN EXPRESS	51.13	51.26	ASML HOLDING NV	26.88	26.96		
APPLE INC	337.41	343.19	CORIO NV	46.91	47.60		
BERKSHIRE HATH-B	78.04	78.76	DANONE	49.90	50.90		
BIOGEN IDEC INC	93.21	93.56	DSM (KONIN)	45.58	46.55		
CISCO SYSTEMS	16.46	16.61	HAL TRUST	99.01	99.36		
CITIGROUP INC	40.97	41.14	HEINEKEN NV	41.80	41.81		
WALT DISNEY CO	41.52	41.61	ING GROEP NV-CVA	8.28	8.38		
EBAY INC	30.68	31.04	IMTECH NV	25.73	26.15		
GENERAL ELECTRIC	19.44	19.60	KPN KONINJ NV	10.12	10.19		
GOOGLE INC CL A	520.90	524.33	KONINKLIJKE PHIL	19.06	19.30		
HEWLETT-PACKARD	36.96	37.34	POSTNL	7.39	7.23		
HOME DEPOT INC	36.00	36.10	REED ELSEVIER	9.31	9.30		
IBM	167.50	168.96	REXEL SA	17.50	17.65		
INTEL CORP	22.21	22.48	ROBECO NV	23.27	22.69		
JOHNSON&JOHNSON	66.77	67.19	ROLINCO	20.74	20.76		
MEDTRONIC INC	40.31	40.42	RORENTO NV	49.14	49.15		
MICROSOFT CORP	24.76	24.81	ROYAL DUTCH S-H A	24.67	24.82		
3M CO	93.47	93.91	TOMTOM	5.76	5.80		
MOTOROLA Solutio	47.58	47.44	UNILEVER NV-CVA	22.54	22.72		
NVIDIA CORP	19.50	19.52	WESSANEN NV	2.32	2.99		
PFIZER INC	20.93	21.14	WOLTERS KLUWER	15.56	15.70		
PROCTER & GAMBLE	66.20	66.54	WP-STEWART HLDGS	181.26	179.39		
QUALCOMM INC	57.35	58.04	ETF's				
ROYAL DUTCH-ADR	70.03	71.42	SPDR-FINL SELECT	15.68	15.78		
SCHLUMBERGER LTD	84.71	85.87	ISHARES-DJ DIV	53.64	53.90		
SPDR DJIA TRUST	124.23	124.99	ISHARES-DJ HEALT	74.26	74.63		
SPDR S&P MIDCAP	179.89	180.67	ISHARES-DJ CN GD	69.82	70.09		
SPDR S&P 500 ETF	133.51	134.27	ISHARES MSCI PAC	48.50	48.75		
SPRINT NEXTEL CO	5.85	5.85	ISHARES-SP500 GR	69.88	70.26		
SYSCO CORP	31.99	32.04	ISHARES-S&P EURO	42.90	43.62		
TEXAS INSTRUMENT	34.72	35.01	POWERSHARES DB C	30.08	30.38		
TIME WARNER INC	36.12	36.21	POWERSH-QQQ	57.43	57.80		
VISA INC CLASS A	79.80	80.52	SCOTTIABK FUNDS				
YAHOO! INC	16.02	16.16	SCOTTIABK-CAN GRW	3.22	3.24		
CURRENCIES			SCOTTIABK-GLB GRW	2.00	2.02		
YEN/USD	80.940	81.260	SCOTTIABK-MMK USD	13.05	13.05		
USD/EUR	1.428	1.438	SCOTTIABK-USD BD	2.50	2.51		
CAN/USD	0.977	0.968	SCOTTIABK-US SWR	7.86	7.93		

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**
MADRID & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services



Schartwouweg 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mc-bank.com,
website: www.mc-bank.com